

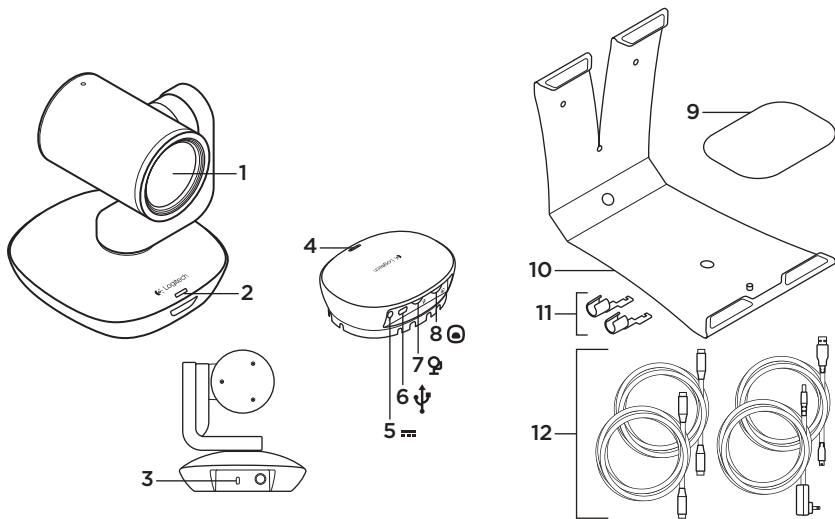


Logitech® ConferenceCam CC3000e Setup Guide



English	3	Dansk	59
Deutsch	10	Norsk	66
Français	17	Suomi	73
Italiano	24	Ελληνικά	80
Español	31	По-русски	87
Português	38	Magyar	94
Nederlands	45	Česká verze	101
Svenska	52	Po polsku	108
www.logitech.com/support 			115

Know your product

**Camera**

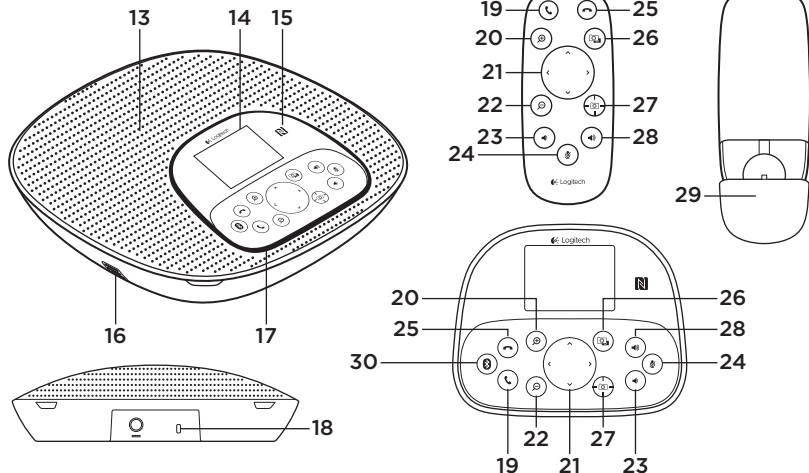
1. 10X lossless zoom
2. Camera LED
3. Kensington® Security Slot

Hub

4. Hub LED
5. Power
6. USB
7. Camera
8. Speakerphone

9. Hub velcro mount

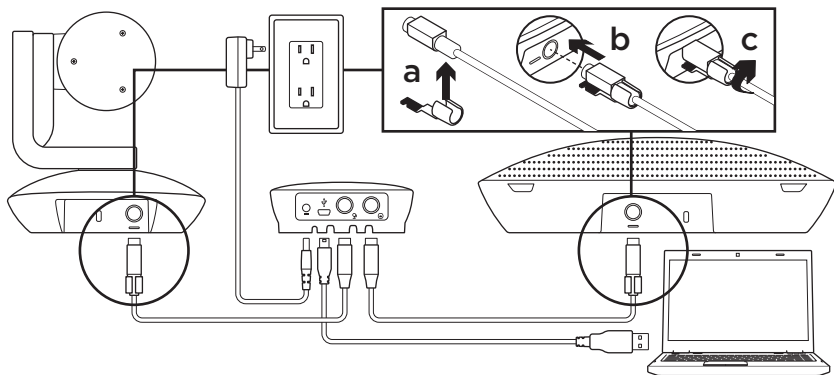
10. Camera mount
11. Cable locks
12. Cables



Speakerphone base and remote

- | | | |
|----------------------------------|------------------|-------------------------|
| 13. Speaker | 19. Answer | 25. Hang up |
| 14. LCD | 20. Zoom in | 26. Far end control |
| 15. NFC | 21. Pan and tilt | 27. Camera presets |
| 16. Microphones | 22. Zoom out | 28. Volume up |
| 17. Speakerphone LEDs | 23. Volume down | 29. Remote battery door |
| 18. Kensington®
Security Slot | 24. Mute | 30. <i>Bluetooth</i> ® |

Set up your product



1. Set up camera on table, or using mount on table or wall.
2. Connect cable to speakerphone and camera (refer to diagram above).
 - a. Attach Cable Lock to cable.
 - b. Plug Cable Lock into the slot of the housing.
 - c. Rotate the Cable Lock clockwise to lock the cable.
3. Connect to external power. The LCD will turn on and display the Logitech logo when receiving power.
4. To start a call from your PC or Mac application, connect the USB cable from the hub to your USB port. The speakerphone LCD will also prompt you to connect. The camera and speakerphone LEDs will flash to show that connection is taking place, and when completed, the camera head will rotate and the speakerphone will play a sound. If these activities do not take place, try again and then consult Troubleshooting or call technical support.

5. Start your video or audio call from your application. The LEDs on the camera and speakerphone will alight when streaming, and the LCD will display call information depending on your application's support.
6. To connect CC3000e speakerphone to your mobile device:



- If your device is NFC enabled, touch the mobile device to the NFC icon on the speakerphone, which should enable *Bluetooth* acceptance on the mobile device OR
 - Hold down the *Bluetooth* button until the blue LED on the speakerphone starts blinking rapidly. On your mobile device, go to settings and turn on *Bluetooth*.
- When the CC3000e is paired and connected, the icon will appear bright and when paired but not connected, it will be greyed out.
 - Note: The CC3000e cannot pair to *Bluetooth* while streaming to USB. If an attempt is made to pair to a mobile device while in a USB call, an error beep will sound. Please wait till the USB call is complete before pairing your mobile device.

Visit Product Central

Discover your product's full potential. Get valuable information and usage tips by browsing easy-to-use FAQs. Find answers to product questions and get help setting up your product. See if there's software available for download that can enhance your product experience. To enjoy all the benefits of your Logitech product, visit www.logitech.com/support/cc3000e and take advantage of Logitech's wide range of useful support services:

- Product information
- Tutorials
- User "How to" One-Pager
- Troubleshooting
- Diagnostics
- Firmware upgrades
- Support community
- Software downloads
- In-box documentation
- Warranty information
- Spare parts (if available)

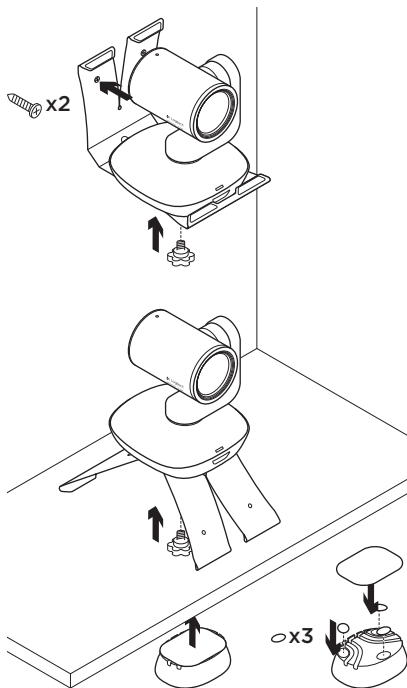
Use your product

Video

- **Starting the video:** The video is controlled by the application and will start once the camera is selected and the video is started in the application. An LED will light when the video is streaming.
- **Pan and tilt** the camera using the controls on the remote control or on the speakerphone console. Press once for incremental or press and hold for continuous pan or tilt. Caution: Do not manually rotate webcam head. Doing so may damage unit.
- **Zoom** the camera up to 10X by pressing the zoom button.
- **Camera Preset:** If you wish the camera to return to your own defined "home" position when reconnected to the PC, first select the position and then press and hold the Camera Preset button until the associated icon displays on the LCD and a beep plays to confirm the setting. You may also return to your defined home position at any time by pressing the Camera Preset button once.

- **Far end control:** By selecting this key and downloading the application from www.logitech.com/support/cc3000e, you may control the pan, tilt and zoom of a remote ConferenceCam CC3000e or a ConferenceCam BCC950 in supported applications. Camera selection and pan, tilt and zoom tools are also available from the downloadable application for PC as well as ability to disable this feature locally. Please visit the download page listed for more information.
- **Volume:** Volume Up and Down adjusts volume.
- **Mute:** Mute audio with Mute button.
- **Calling:** Run video conferencing software. Answer picks up call. Hang up ends call.
Note: Answer and Hang up buttons may not work in some applications. Use video conferencing software to answer and end call. To enable answer and hangup buttons for Skype or Cisco Jabber, please download the respective plug-ins available from www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Speakerphone Activity light indications**
Blue: ConferenceCam is in active call.
Blinking blue: Call is being received.
Blinking blue light in call: Call has been put on hold (from hold function in application) Speakerphone blue activity light may not work in some applications.
Red: Audio is muted.
- **LCD Activity:** The LCD will display call activity as well as volume and connectivity status.
- **Bluetooth:** To connect CC3000e speakerphone to your mobile device for speakerphone broadcast of call:
 - If your device is NFC enabled, touch the mobile device to the NFC icon on the speakerphone, which should enable *Bluetooth* acceptance on the mobile device OR
 - Hold down the *Bluetooth* button until the blue LED on the speakerphone starts blinking rapidly. On your mobile device, go to settings and turn on *Bluetooth*.
 - When the CC3000e is paired and connected, the icon will appear bright and when paired but not connected, it will be greyed out.

Mounting your camera and hub



Changing the remote control battery

The CC3000e remote control runs on a Li-ion CR2032 battery. Battery life will vary based on usage.

Troubleshooting tips

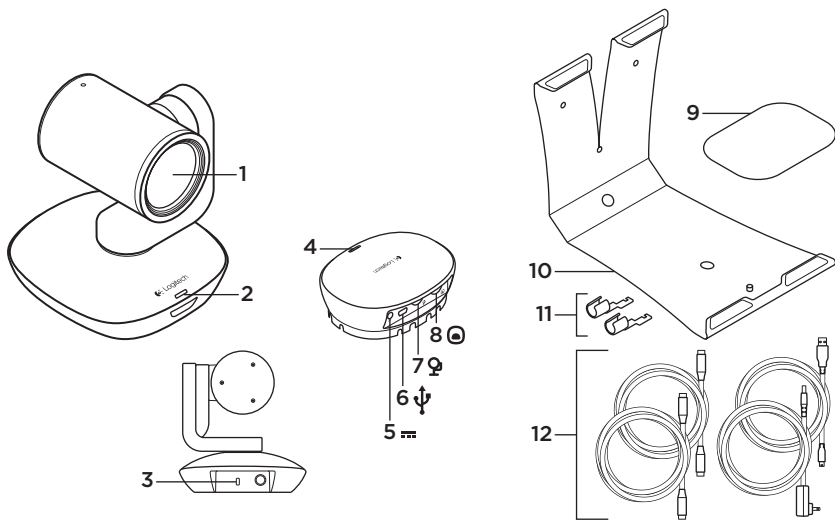
Please visit www.logitech.com/support/cc3000e for troubleshooting tips, information on software tools and for a diagnostic tool to help troubleshoot issues you may have with your CC3000e.

What do you think?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink

Produkt auf einen Blick



Kamera

1. 10X verlustfreier Zoom
2. Kamera-LED
3. Kensington® Security Slot

Hub

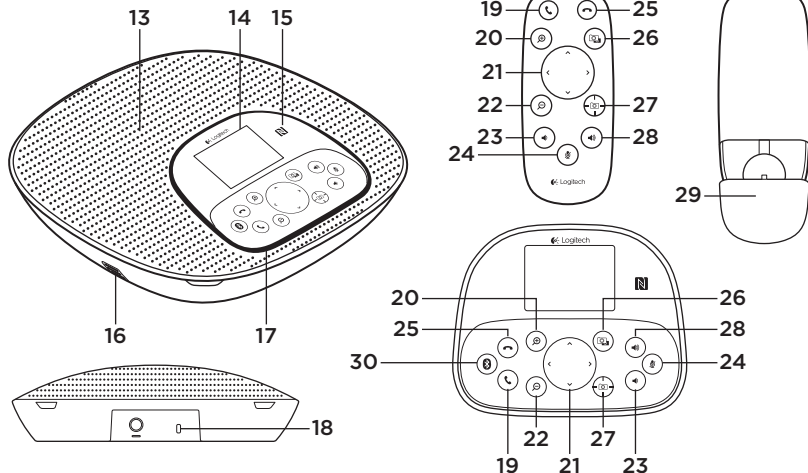
4. Hub-LED
5. Ein/Aus
6. USB
7. Kamera
8. Freisprecheinrichtung

9. Klettbefestigung für Hub

10. Kamerahalterung

11. Kabelhalter

12. Kabel

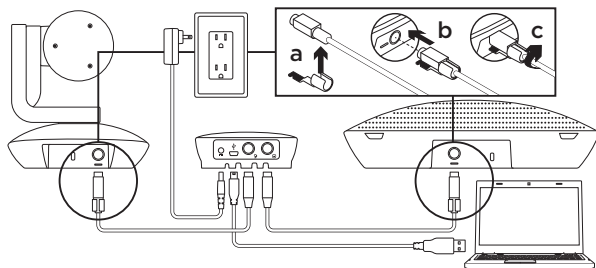


Sockel mit Freisprecheinrichtung und Fernbedienung

- | | | |
|---|--------------------------|--|
| 13. Lautsprecher | 19. Annehmen | 26. Steuerung der Kamera der Gegenseite |
| 14. LCD | 20. Vergrößern | 27. Kameravoreinstellungen |
| 15. NFC | 21. Schwenken und Kippen | 28. Lautstärke + |
| 16. Mikrofone | 22. Verkleinern | 29. Batteriefachdeckel der Fernbedienung |
| 17. LEDs der Freisprecheinrichtung | 23. Leiser | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 18. Kensington [®] Security Slot | 24. Stummschaltung | |
| | 25. Auflegen | |

Installation des Produkts

1. Stellen Sie die Kamera auf einen Tisch oder setzen Sie die Kamera in die auf einem Tisch aufgestellte oder an einer Wand montierte Halterung.
2. Schließen Sie das Kabel an Freisprecheinrichtung und Kamera an (siehe Darstellung oben).
 - a. Bringen Sie das Kabelschloss am Kabel an.
 - b. Schieben Sie das Kabelschloss in die Aussparung am Gehäuse.
 - c. Drehen Sie das Kabelschloss im Uhrzeigersinn, um das Kabel zu sichern.
3. Schließen Sie die Stromversorgung an. Bei ordnungsgemäß funktionierender Stromversorgung wird das LCD eingeschaltet und das Logitech Logo angezeigt.



4. Verbinden Sie das USB-Kabel des Hubs mit Ihrem Computer, um Anrufe über die Anwendung auf dem PC bzw. Mac zu tätigen. Auf dem LCD der Freisprecheinrichtung wird eine Aufforderung zum Herstellen einer Verbindung angezeigt. Die LEDs von Kamera und Freisprecheinrichtung blinken, während die Verbindung aufgebaut wird. Ist der Vorgang abgeschlossen, dreht sich der Kamerakopf und die Freisprecheinrichtung gibt ein Audiosignal aus. Wenn diese Signale ausbleiben, starten Sie einen neuen Versuch und suchen Sie ggf. anschließend unter „Fehlerbehebung“ nach weiteren Informationen oder wenden Sie sich an den technischen Support.

5. Starten Sie den Video- oder Audioanruf aus der Anwendung heraus. Die LEDs an Kamera und Freisprecheinrichtung leuchten bei der Datenübertragung auf, und auf dem LCD werden abhängig von der Anwendung Informationen zum Anruf angezeigt.
6. So verbinden Sie die CC3000e-Freisprecheinrichtung mit Ihrem Mobilgerät:



- Bei NFC-fähigen Geräten berühren Sie mit dem Gerät das NFC-Symbol auf der Freisprecheinrichtung. Daraufhin sollte der Aufbau einer *Bluetooth*-Verbindung auf Ihrem Mobilgerät akzeptiert werden.
- Halten Sie die *Bluetooth*-Taste so lange gedrückt, bis die blaue LED an der Freisprecheinrichtung schnell blinkt. Öffnen Sie auf Ihrem Mobilgerät die Einstellungen und schalten Sie *Bluetooth* ein.
- Nach Pairing und Herstellen der Verbindung mit der CC3000e leuchtet das Symbol; wenn nach dem Pairing keine Verbindung hergestellt wurde, ist das Symbol ausgegraut.

- Hinweis: Die CC3000e kann kein *Bluetooth*-Pairing durchführen, während die USB-Verbindung verwendet wird. Wird während eines über die USB-Verbindung abgewickelten Telefongesprächs versucht, das Pairing mit einem Mobilgerät durchzuführen, wird ein Warnton ausgegeben. Warten Sie, bis das Gespräch über die USB-Verbindung beendet ist, bevor Sie das Pairing mit einem Mobilgerät durchführen.

Produktzentrale

Entdecken Sie das volle Potential Ihres Geräts. Holen Sie sich wertvolle Informationen und Anwendungstipps in den leicht verständlichen FAQs. Finden Sie Antworten auf Fragen zum Gerät und Hilfe beim Einrichten des Geräts. Suchen Sie nach herunterladbarer Software, mit der sich der Funktionsumfang des Geräts erweitern lässt. Um alle Vorteile Ihres Logitech Produkts nutzen zu können, greifen Sie unter www.logitech.com/support/cc3000e auf das umfassende Serviceangebot von Logitech zu:

- Produktinformationen
- Tutorials
- Kurzanleitung für Benutzer
- Fehlerbehebung

- Diagnose
- Firmware-Aktualisierungen
- Support-Community
- Software-Downloads
- Mitgelieferte Dokumentation
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Verwendung des Produkts

Video

- **Video starten:** Das Video wird durch die Anwendung gesteuert. Es startet, sobald in der Anwendung die Kamera ausgewählt und das Video gestartet wird. Während der laufenden Übertragung des Videos leuchtet eine LED.
- **Mit den Tasten** auf der Fernbedienung und an der Konsole der Freisprecheinrichtung können Sie die Kamera schwenken und kippen. Zur schrittweisen Anpassung die entsprechende Taste einmal drücken, zur stufenlosen Anpassung die Taste gedrückt halten. Vorsicht: Webcam-Kopf nicht manuell drehen. Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- **Mit der Zoom-Taste** ist eine bis zu 10-fache Vergrößerung des Bildausschnitts möglich.

• Kameravoreinstellungen:

Wenn die Kamera beim Anschließen an einen PC in eine von Ihnen festgelegte Ausgangsposition zurückkehren soll, müssen Sie zunächst die gewünschte Position einstellen und anschließend die Taste „Camera Preset“ drücken, bis das zugehörige Symbol auf dem LCD angezeigt wird und eine Bestätigung der Einstellung durch einen Signalton erfolgt. Außerdem lässt sich die Kamera dann durch kurzes Drücken der Taste „Camera Preset“ jederzeit in die Ausgangsposition bringen.

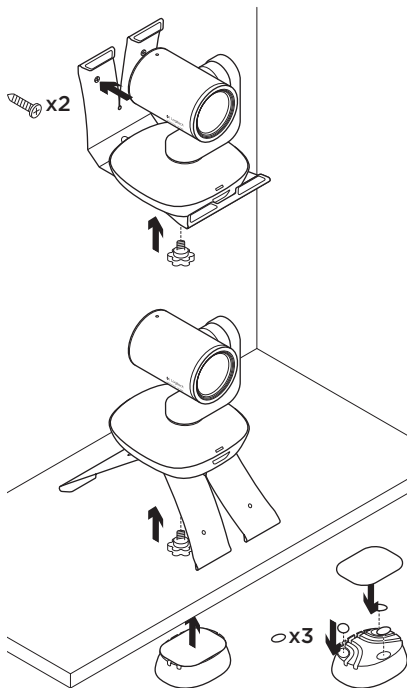
• Steuerung der Kamera der Gegenseite:

Mit dieser Taste lässt sich nach Herunterladen der Software unter www.logitech.com/support/cc3000e aus unterstützten Anwendungen heraus die Schwenk- und Kippfunktion einer beim Gesprächspartner befindlichen ConferenceCam CC3000e oder ConferenceCam BCC950 steuern. Neben Tools für Kameraauswahl, Schwenk-, Kipp- und Zoomfunktion bietet die herunterladbare PC-Anwendung auch die Möglichkeit, diese Funktion lokal zu deaktivieren. Auf der Downloadseite finden Sie weitere Informationen.

- **Lautstärke:** Die Lautstärkeregelung erfolgt über die Lauter-/Leiser-Tasten.

- **Ton aus:** Mit der Stummschalttaste wird der Ton ausgeschaltet.
- **Anruf:** Starten Sie die Videokonferenzsoftware. Mit „Annehmen“ werden Gespräche angenommen. Mit „Auflegen“ werden Anrufe beendet.
Hinweis: Die Tasten „Annehmen“ und „Auflegen“ funktionieren nicht in allen Anwendungen. Verwenden Sie die Videokonferenzsoftware zum Annehmen und Beenden von Gesprächen. Zum Aktivieren der Tasten „Annehmen“ und „Auflegen“ für Skype oder Cisco Jabber müssen Sie die entsprechenden Plugins unter www.logitech.com/support/cc3000e herunterladen.
- **Aktivitätsanzeige der Freisprecheinrichtung** Blau: ConferenceCam wird in einem Gespräch aktiv verwendet. Blinkt blau: Ein Anruf geht ein. Blinkt blau während des Gesprächs: Anruf wird gehalten (über die Haltefunktion der Anwendung). Die Aktivitätsanzeige der Freisprecheinrichtung funktioniert nicht in allen Anwendungen. Rot: Ton ist ausgeschaltet.
- **LCD-Aktivität:** Auf dem LCD werden Anrufe sowie Lautstärkeinstellung und Verbindungsstatus angezeigt.
- **Bluetooth:** So verbinden Sie die CC3000e zur Wiedergabe von Anrufen über die Freisprecheinrichtung mit Ihrem Mobilgerät:
 - Bei NFC-fähigen Geräten berühren Sie mit dem Gerät das NFC-Symbol auf der Freisprecheinrichtung. Daraufhin sollte der Aufbau einer *Bluetooth*-Verbindung auf Ihrem Mobilgerät akzeptiert werden.
 - Halten Sie die *Bluetooth*-Taste so lange gedrückt, bis die blaue LED an der Freisprecheinrichtung schnell blinkt. Öffnen Sie auf Ihrem Mobilgerät die Einstellungen und schalten Sie *Bluetooth* ein.
 - Nach Pairing und Herstellen der Verbindung mit der CC3000e leuchtet das Symbol; wenn nach dem Pairing keine Verbindung hergestellt wurde, ist das Symbol ausgegraut.

Befestigung von Kamera und Hub



Ersetzen der Batterie in der Fernbedienung

Die Fernbedienung der CC3000e wird durch eine Lithium-Ionen-Batterie vom Typ CR2032 gespeist. Die Batterielaufzeit ist abhängig von der Nutzung.

Tipps zur Fehlerbehebung

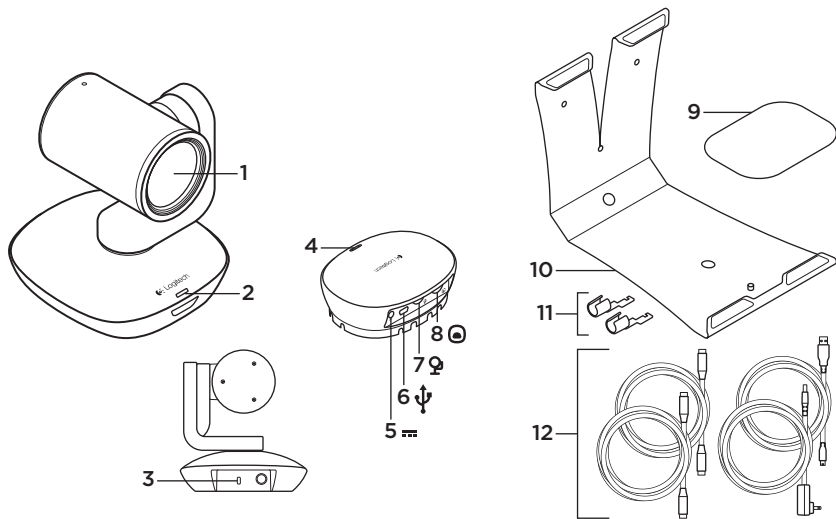
Tipps zur Fehlerbehebung, Informationen zu Software-Tools und Diagnose-Tools zur Fehlerbehebung bei Problemen mit der CC3000e finden Sie unter www.logitech.com/support/cc3000e.

Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/ithink

Présentation du produit

**Caméra**

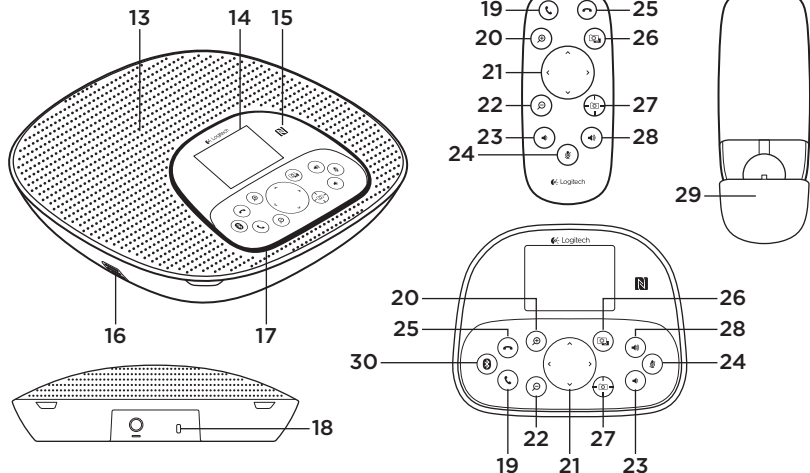
1. Zoom sans perte 10 x
2. Témoïn lumineux de la caméra
3. Emplacement de sécurité Kensington®

Hub

4. Témoïn lumineux du hub
5. Alimentation
6. USB
7. Caméra
8. Module mains libres

9. Fixation velcro du hub

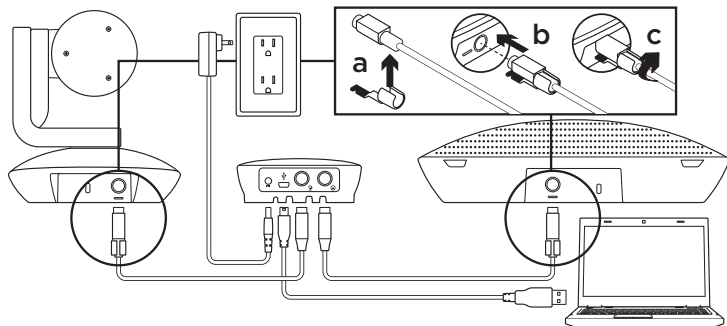
10. Support de la caméra
11. Clips de fixation
12. Câbles



Base du module mains libres et télécommande

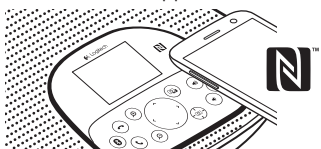
- | | | |
|---|--------------------------------|--|
| 13. Haut-parleur | 19. Prise d'appel | 26. Contrôle à distance |
| 14. Écran LCD | 20. Zoom avant | 27. Préréglages de la caméra |
| 15. NFC | 21. Panoramique et inclinaison | 28. Volume + |
| 16. Microphones | 22. Zoom arrière | 29. Compartiment de la pile de la télécommande |
| 17. Témoins lumineux du module mains libres | 23. Volume - | 30. Bluetooth® |
| 18. Emplacement de sécurité Kensington® | 24. Sourdine | |
| | 25. Fin d'appel | |

Installation du produit



1. Installez la caméra sur un bureau ou en utilisant un système de support mural ou pour le bureau.
2. Connectez le câble au module mains libres et à la caméra (reportez-vous au schéma ci-dessus).
 - a. Attachez le clip de fixation au câble.
 - b. Insérez le clip de fixation dans la fente du boîtier.
 - c. Faites pivoter le clip de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer le câble.
3. Branchez-le à une alimentation externe. Une fois le système alimenté, l'écran LCD s'allume et affiche le logo Logitech.
4. Pour effectuer un appel à partir d'une application PC ou Mac, connectez le hub au port USB grâce au câble USB. L'écran LCD du module mains libres affiche un message invitant à effectuer la connexion. Les témoins lumineux de la caméra et du module mains libres clignotent, indiquant que la connexion est en cours; une fois celle-ci terminée, la caméra pivote et le haut-parleur émet un son. Dans le cas contraire, vérifiez l'installation et consultez les rubriques de dépannage ou contactez le support technique.

5. Effectuez votre appel vidéo ou audio à partir de votre application. Les témoins lumineux de la caméra et du module mains libres restent allumés en cours de communication, et l'écran LCD affiche des données concernant l'appel (variant selon les fonctions prises en charge par votre application).
6. Connexion du module mains libres CC3000e à votre appareil mobile:



- Si votre appareil mobile est compatible NFC, apposez-le sur le logo NFC du module mains libres afin d'activer la connexion *Bluetooth* de l'appareil, ou:
- Maintenez le bouton *Bluetooth* enfoncé jusqu'à ce que le témoin bleu du module mains libres commence à clignoter rapidement. Sur votre appareil mobile, accédez aux paramètres et activez le mode *Bluetooth*.

- Une fois l'ensemble CC3000e couplé et connecté, l'icône devient active. Si l'ensemble est couplé mais non connecté, l'icône devient grisée.
- Remarque: l'ensemble CC3000e ne peut pas être couplé via la technologie *Bluetooth* s'il est en mode de transmission USB. En cas de tentative de couplage vers un appareil mobile en cours d'appel via USB, un signal sonore d'erreur est émis. Veuillez attendre la fin de l'appel via USB avant de procéder au couplage de votre appareil mobile.

Pages Produits

Profitez de tout le potentiel offert par votre produit. Bénéficiez d'informations précieuses et de conseils d'utilisation en consultant les questions fréquentes. Trouvez les réponses à vos questions et obtenez de l'aide pour la configuration de votre produit. Vérifiez s'il est possible de télécharger un logiciel vous permettant d'améliorer les fonctionnalités de votre produit. Pour apprécier tous les avantages de votre produit Logitech, rendez-vous sur www.logitech.com/support/cc3000e et profitez des nombreux services de support technique de Logitech:

- Informations relatives au produit
- Didacticiels

- Mode d'emploi (résumé)
- Dépannage
- Diagnostics
- Mises à niveau du micrologiciel
- Communauté d'entraide
- Logiciels à télécharger
- Documentation fournie
- Informations sur la garantie
- Pièces détachées (le cas échéant)

Utilisation du produit

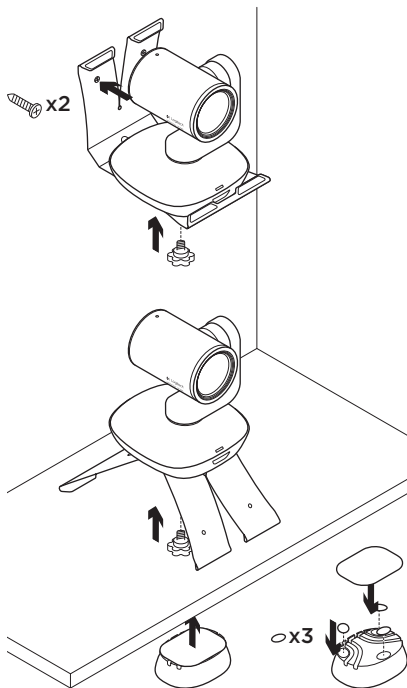
Vidéo

- **Démarrer la vidéo:** La vidéo est contrôlée par l'application et démarre une fois la caméra sélectionnée. La vidéo démarre dans l'application. Un témoin d'état s'allume pendant la diffusion de la vidéo.
- Utilisez les fonctions de panoramique et d'inclinaison de la caméra à l'aide de la télécommande ou de la console du module mains libres. Pour un réglage progressif, procédez par pressions courtes; pour un contrôle Panoramique ou Inclinaison continu, maintenez une pression longue. Attention: ne faites pas pivoter la webcam manuellement. Cela risque d'endommager le dispositif.
- Zoomez jusqu'à 10 x en appuyant sur le bouton dédié.
- **Préréglage de la caméra:** si, lors de la reconnexion à votre ordinateur, vous souhaitez que la position de la caméra que vous avez définie soit rétablie, sélectionnez la position, puis maintenez enfoncé le bouton de préréglage de la caméra jusqu'à ce que l'écran LCD affiche l'icône associée et qu'un signal sonore soit émis, confirmant l'activation du paramètre. Vous pouvez rétablir à tout moment la position que vous avez définie en appuyant sur le bouton de préréglage de la caméra.
- **Contrôle à distance:** grâce à ce bouton et à l'application téléchargeable sur www.logitech.com/support/cc3000e, vous pouvez contrôler la fonction de zoom numérique panoramique d'une webcam ConferenceCam CC3000e ou ConferenceCam BCC950 distante (pour les applications prises en charge). Les fonctions de sélection de la caméra et de zoom numérique panoramique sont également disponibles via l'application téléchargeable pour PC. Il est possible de désactiver cette fonctionnalité en local. Pour plus d'informations, accédez à la page de téléchargement dédiée.

- **Volume:** les boutons de volume + et - permettent de régler le volume.
- **Sourdine:** coupure du son grâce au bouton de sourdine.
- **Appel:** lancement du logiciel de visioconférence. Le bouton de prise d'appel permet de décrocher. Le bouton de fin d'appel permet de raccrocher.
Remarque: il est possible que les boutons de prise et de fin d'appel ne fonctionnent pas avec certaines applications. Utilisez le logiciel de visioconférence pour prendre des appels ou y mettre fin. Pour utiliser les boutons de prise et de fin d'appel avec Skype ou Cisco Jabber, téléchargez les plug-ins dédiés, disponibles sur www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Témoins lumineux d'activité du module mains libres.** Bleu: la webcam ConferenceCam est en cours d'utilisation pour un appel. Bleu clignotant: un appel est en cours de réception. Bleu clignotant au cours de l'appel: l'appel a été mis en attente (grâce à la fonction dédiée dans l'application). Il se peut que le témoin lumineux d'activité bleu du module mains libres ne fonctionne pas pour certaines applications. Rouge: le son est coupé.
- **Affichage de l'activité sur l'écran LCD:** l'écran affiche l'activité relative à l'appel ainsi que le volume et le statut de connexion.

- **Bluetooth:** connexion du module mains libres CC3000e à votre appareil mobile pour la diffusion de l'appel:
 - Si votre appareil mobile est compatible NFC, apposez-le sur le logo NFC du module mains libres afin d'activer la connexion *Bluetooth* de l'appareil, ou:
 - Maintenez le bouton *Bluetooth* enfoncé jusqu'à ce que le témoin bleu du module mains libres commence à clignoter rapidement. Sur votre appareil mobile, accédez aux paramètres et activez le mode *Bluetooth*.
 - Une fois l'ensemble CC3000e couplé et connecté, l'icône devient active. Si l'ensemble est couplé mais non connecté, l'icône devient grisée.

Montage de votre caméra et de votre hub



Remplacement de la pile de la télécommande

La télécommande CC3000e fonctionne avec une pile Li-ion CR2032. La durée de vie de la pile est susceptible de varier en fonction de l'environnement.

Conseils de dépannage

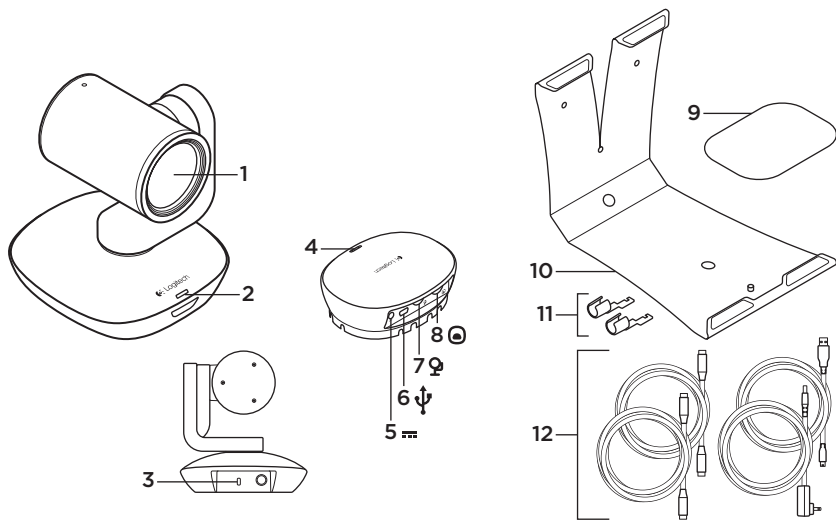
Pour obtenir des conseils de dépannage, des informations sur les outils logiciels ainsi qu'un outil de diagnostic facilitant le dépannage de votre webcam CC3000e, rendez-vous sur le site www.logitech.com/support/cc3000e.

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink

Panoramica del prodotto



Webcam

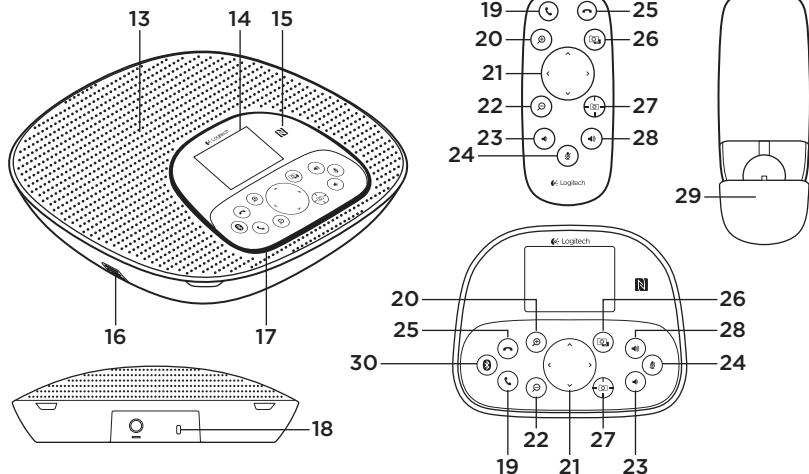
1. Zoom 10X lossless
2. LED della webcam
3. Kensington® Security Slot

Hub

4. LED dell'hub
5. Accensione
6. USB
7. Webcam
8. Vivavoce

9. Supporto hub in velcro

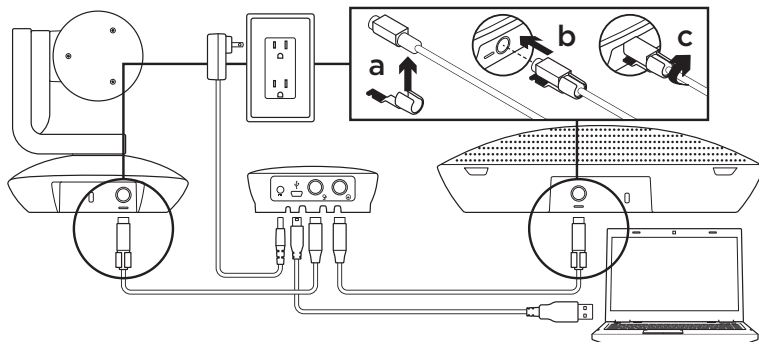
10. Supporto webcam
11. Fissacavi
12. Cavi



Base vivavoce e telecomando

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| 13. Altoparlante | 20. Ingrandisci | 26. Controllo a distanza |
| 14. LCD | 21. Panoramica
e inclinazione | 27. Posizione predefinita
webcam |
| 15. NFC | 22. Rimpicciolisci | 28. Volume su |
| 16. Microfoni | 23. Volume giù | 29. Coperchio della batteria
del telecomando |
| 17. LED del vivavoce | 24. Disattivazione audio | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 18. Kensington [®]
Security Slot | 25. Interruzione
della chiamata | |

Configurazione del prodotto



1. Posizionare la webcam direttamente su un tavolo, oppure utilizzare il supporto per il montaggio su tavolo o a parete.
2. Collegare il cavo al vivavoce e alla webcam (fare riferimento allo schema qui sopra).
 - a. Collegare il fissacavi al cavo.
 - b. Inserire il fissacavi nello slot dell'alloggiamento.
 - c. Ruotare il fissacavi in senso orario per bloccare il cavo.
3. Collegarla all'alimentazione esterna. Quando viene alimentata, lo schermo LCD si accende e visualizza il logo Logitech.
4. Per avviare una chiamata dall'applicazione per PC o Mac, collegare il cavo USB dall'hub alla porta USB. La richiesta di connessione viene visualizzata anche sullo schermo LCD del vivavoce. I LED della webcam e del vivavoce iniziano a lampeggiare durante lo stabilimento della connessione; una volta completata, la testa della webcam ruota e il vivavoce emette un suono. Se tali attività non si verificano, riprovare e quindi consultare la sezione per la risoluzione dei problemi o contattare il supporto tecnico.

5. Avviare la chiamata audio o video dall'applicazione. Il LED della webcam e del vivavoce si illuminano durante lo streaming e lo schermo LCD visualizza le informazioni sulla chiamata, a seconda di quanto supportato dall'applicazione.
6. Per collegare il vivavoce CC3000e al dispositivo portatile:



- Se il dispositivo è dotato della tecnologia NFC, posizionarlo sull'icona NFC del vivavoce per abilitare l'accettazione tramite *Bluetooth* nel dispositivo, OPPURE
- Tenere premuto il pulsante *Bluetooth* fino a quando il LED blu del telefono vivavoce inizia a lampeggiare rapidamente. Sul dispositivo mobile, accedere alle impostazioni e attivare *Bluetooth*.

- Quando CC3000e viene associato e collegato, l'icona è illuminata, mentre quando è associato ma non collegato, è grigia.
- Nota: CC3000e non può essere associato tramite *Bluetooth* durante lo streaming via USB. Se si prova ad associare un dispositivo portatile durante una chiamata tramite USB, viene emesso un segnale acustico di errore. Attendere il completamento della chiamata tramite USB prima di associare il dispositivo portatile.

Sezione Prodotti di punta

Scopri tutto il potenziale del prodotto.

Ottieni informazioni utili e consigli per l'uso esplorando la sezione di facile consultazione relativa alle domande frequenti. Trova risposte alle domande inerenti al prodotto e ottieni assistenza per la relativa configurazione. Controlla la presenza di software disponibile per il download in grado di migliorare l'esperienza d'uso del prodotto. Per scoprire tutti i vantaggi del prodotto Logitech, visita la pagina www.logitech.com/support/cc3000e e sfrutta l'ampia gamma di utili servizi di supporto di Logitech:

- Informazioni sul prodotto
- Esercitazioni

- Procedure brevi per gli utenti
- Risoluzione dei problemi
- Diagnostica
- Aggiornamenti firmware
- Community di supporto
- Download del software
- Documentazione contenuta nella confezione
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

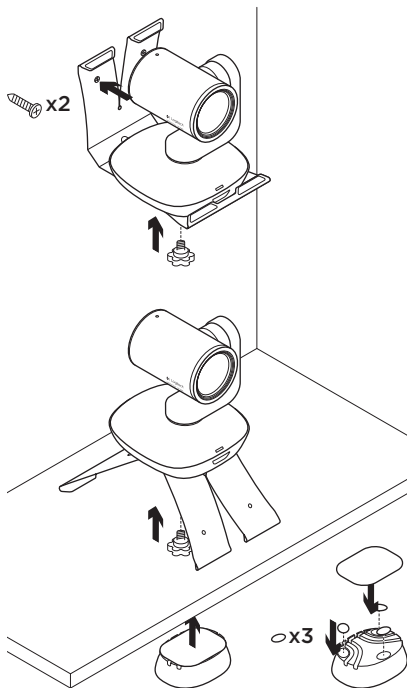
Utilizzo del prodotto

Video

- **Avvio del video:** il video viene controllato dall'applicazione e avviato dopo la selezione della webcam e della riproduzione nell'applicazione stessa. Un LED si illumina durante lo streaming del video.
- **Ruotare e inclinare** la webcam utilizzando i controlli del telecomando o della console del vivavoce. Premere una volta per una rotazione o inclinazione incrementale o tenere premuto per un movimento continuo. Attenzione: non ruotare manualmente la testa della webcam per evitare di causare danni all'unità.
- **Effettuare lo zoom** fino a 10X premendo il relativo pulsante.
- **Posizione predefinita webcam:** se si desidera che la webcam torni nella posizione iniziale definita dall'utente stesso quando viene ricollegata al PC, selezionare prima la posizione e quindi tenere premuto il pulsante Posizione predefinita webcam fino a che l'icona associata viene visualizzata sullo schermo LCD e viene emesso un segnale acustico a conferma dell'impostazione. È inoltre possibile tornare in qualsiasi momento alla posizione iniziale definita premendo una volta il pulsante Posizione predefinita webcam.
- **Controllo a distanza:** premendo questo tasto e scaricando l'applicazione da www.logitech.com/support/cc3000e, è possibile controllare rotazione, inclinazione e zoom di una ConferenceCam CC3000e o ConferenceCam BCC950 in remoto tramite le applicazioni supportate. Gli strumenti di selezione della webcam, rotazione, inclinazione e zoom sono inoltre disponibili nell'applicazione per PC disponibile per il download, così come la possibilità di disabilitare tale funzionalità in locale. Per ulteriori informazioni, visitare la pagina di download.
- **Volume:** utilizzare Volume su e Volume giù per regolare il volume.

- **Disattivazione dell'audio:**
disattivare l'audio con il pulsante
Disattivazione audio.
- **Chiamate:** eseguire un'applicazione per videoconferenze. Rispondere a una chiamata con il tasto Risposta. Terminare una chiamata con il pulsante Interruzione della chiamata.
Nota: è possibile che i pulsanti Risposta e Interruzione della chiamata non funzionino in alcune applicazioni. Utilizzare il software per videoconferenze per rispondere e terminare una chiamata. Per abilitare tali pulsanti per Skype o Cisco Jabber, scaricare i rispettivi plug-in, disponibili alla pagina www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Indicatori luminosi attività vivavoce**
Blu: è in corso una chiamata con ConferenceCam. Blu lampeggiante: è in corso la ricezione di una chiamata. Blu lampeggiante durante una chiamata: la chiamata è stata messa in attesa (dalla relativa funzione dell'applicazione). L'indicatore blu di attività del vivavoce potrebbe non funzionare in alcune applicazioni. Rosso: l'audio è stato disattivato.
- **Attività dello schermo LCD:**
sullo schermo LCD vengono visualizzate le attività di chiamata, così come il volume e lo stato della connettività.
- **Bluetooth:** per collegare CC3000e al dispositivo portatile per una trasmissione in vivavoce della chiamata:
 - Se il dispositivo è dotato della tecnologia NFC, posizionarlo sull'icona NFC del vivavoce per abilitare l'accettazione tramite *Bluetooth* nel dispositivo, OPPURE
 - Tenere premuto il pulsante *Bluetooth* fino a quando il LED blu del telefono vivavoce inizia a lampeggiare rapidamente. Sul dispositivo mobile, accedere alle impostazioni e attivare *Bluetooth*.
 - Quando CC3000e viene associato e collegato, l'icona è illuminata, mentre quando è associato ma non collegato, è grigia.

Montaggio della webcam e dell'hub



Sostituzione della batteria del telecomando

Il telecomando CC3000e utilizza una batteria CR2032 agli ioni di litio. La durata della batteria varia a seconda dell'uso.

Consigli per la risoluzione dei problemi

Visitare la pagina www.logitech.com/support/cc3000e per consigli sulla risoluzione dei problemi, per informazioni sugli strumenti software e per uno strumento di diagnostica per la risoluzione di eventuali problemi relativi a CC3000e.

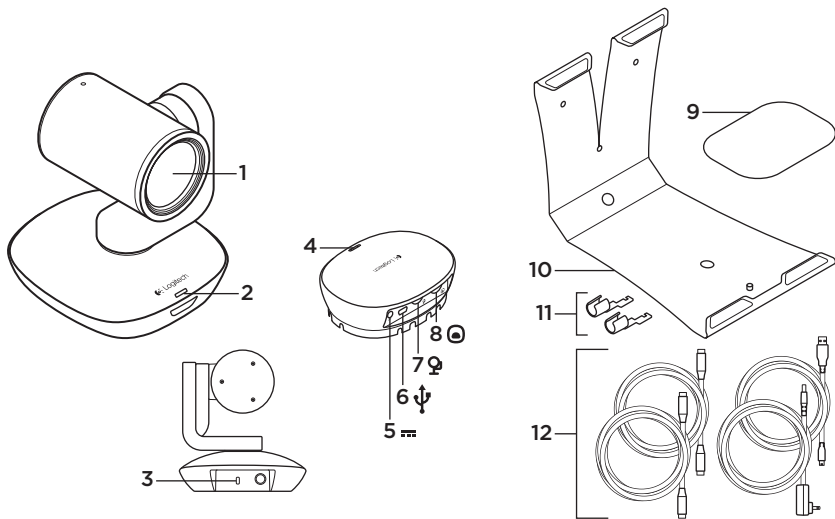
Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink

Componentes del producto

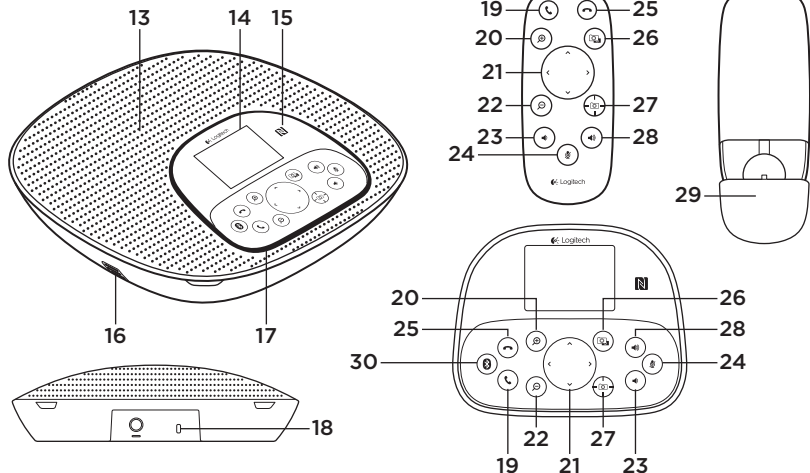
**Cámara**

1. Zoom 10X sin pérdida
2. LED de cámara
3. Kensington® Security Slot

Concentrador

4. LED de concentrador
5. Alimentación
6. USB
7. Cámara
8. Teléfono manos libres

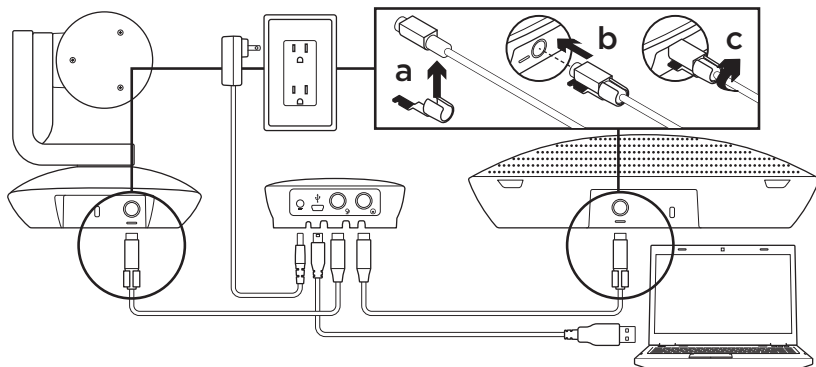
9. Acoplador con velcro para concentrador
10. Soporte de cámara
11. Seguros de cable
12. Cables



Base de teléfono manos libres y mando a distancia

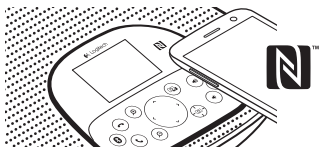
- | | | |
|---|------------------------------|---------------------------------------|
| 13. Altavoz | 20. Ampliar | 27. Valores predeterminados de cámara |
| 14. LCD | 21. Panorámico e inclinación | 28. Subir volumen |
| 15. NFC | 22. Reducir | 29. Compartimento de pilas de mando |
| 16. Micrófonos | 23. Bajar volumen | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. LED de base | 24. Silencio | |
| 18. Kensington [®] Security Slot | 25. Colgar | |
| 19. Contestar | 26. Control remoto | |

Configuración del producto



1. Coloque la cámara sobre una mesa, o móntela en el soporte o la pared.
2. Conecte el cable al teléfono manos libres y la cámara (consulte el diagrama anterior).
 - a. Acople el seguro del cable al cable
 - b. Conecte el seguro del cable a la ranura de la carcasa.
 - c. Gire el seguro del cable en la dirección de las agujas del reloj para bloquear el cable.
3. Conéctela a una toma de alimentación externa. La pantalla LCD se encenderá y mostrará el logotipo de Logitech.
4. Para iniciar una llamada desde su aplicación de PC o Mac, conecte el cable USB del concentrador al puerto USB. La pantalla LCD del teléfono manos libres también mostrará un mensaje para establecer conexión. Los LED de la cámara y del teléfono manos libres emitirán destellos mientras se establece la conexión y, una vez establecida, la base de la cámara girará y el teléfono manos libres emitirá un sonido. De no ser así, inténtelo de nuevo y si es necesario consulte la información de solución de problemas o solicite asistencia técnica.

5. Inicie una videoconferencia o una llamada desde la aplicación. Los LED de la cámara y el teléfono manos libres se iluminarán cuando haya streaming, y la pantalla LCD mostrará datos de la llamada según lo permita la aplicación.
6. Para conectar el teléfono manos libres CC3000e a su dispositivo móvil:



- Si el dispositivo es compatible con NFC, toque con él el icono NFC del teléfono manos libres para activar la recepción *Bluetooth* en el dispositivo móvil.
O
- Mantenga pulsado el botón de *Bluetooth* hasta que el LED azul del teléfono manos libres empiece a parpadear rápidamente. En el dispositivo móvil, acceda a la configuración y active *Bluetooth*.

- Cuando CC3000e se haya emparejado y conectado, el icono tendrá un tono intenso; cuando se haya emparejado pero no conectado, el icono estará atenuado.
- Nota: La CC3000e no se puede emparejar a *Bluetooth* durante el streaming a USB. Si hay algún intento de emparejamiento con un dispositivo móvil durante una llamada USB, se oír una señal de error. Espere hasta que finalice la llamada USB antes de emparejar el dispositivo móvil.

Visita a Central de productos

Descubra todo el potencial de su producto. En nuestra sección de preguntas frecuentes encontrará valiosa información y consejos de uso. Obtenga las respuestas a preguntas sobre productos y ayuda para configurar su producto. Compruebe si hay software disponible para mejorar la experiencia de uso de su producto. Para disfrutar de todas las ventajas de su producto Logitech, visite www.logitech.com/support/cc3000e y use la amplia gama de servicios de asistencia de Logitech:

- Información sobre el producto
- Ejercicios de aprendizaje
- “Procedimiento” para usuario en una página

- Resolución de problemas
- Diagnósticos
- Actualizaciones de firmware
- Comunidad de asistencia
- Descargas de software
- Documentación incluida en paquete
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (de haberlas)

Utilización del producto

Vídeo

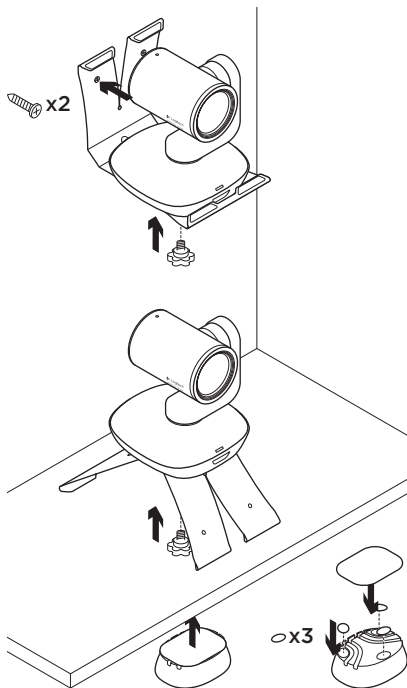
- **Inicio del vídeo:** El vídeo se controla mediante la aplicación y empezará en cuanto se seleccione la cámara y se inicie el vídeo en la aplicación. Un LED se ilumina al iniciarse el streaming del vídeo.
- Aplique panorámico e incline la cámara mediante los controles del mando o de la consola del teléfono manos libres. Pulse una vez para incrementar gradualmente el panorámico y la inclinación, o mantenga la pulsación para un incremento continuado. Precaución: No fuerce el giro del cuerpo de la cámara. Podría dañar la unidad.
- Amplíe la imagen (hasta 10X) pulsando el botón de zoom.
- **Valores predeterminados de cámara:** Si quiere que la cámara regrese a su posición “original” al volver a conectarla al PC, seleccione la posición y mantenga pulsado el botón de valores predeterminados hasta que se vea el icono asociado a la función en la pantalla LCD y un sonido confirme la operación. También puede recuperar la posición original definida en cualquier momento, pulsando brevemente el botón de valores predeterminados.
- **Control remoto:** este botón permite descargar la aplicación desde www.logitech.com/support/cc3000e para controlar las funciones de panorámico, inclinación y zoom de una ConferenceCam CC3000e o una ConferenceCam BCC950 remotas en aplicaciones compatibles. La aplicación descargable para PC también ofrece funciones de selección, panorámico, inclinación y zoom de cámara, así como la posibilidad de desactivación local de esas funciones. Para obtener más información, visite la página de descargas.

- **Volumen:** se ajusta con los botones de subir y bajar volumen.
- **Silencio:** el sonido se silencia con el botón de silencio.
- **Llamadas:** ejecute software para videoconferencias. El botón Contestar responde a una llamada. El botón Colgar finaliza la llamada.

Nota: es posible que los botones para contestar y colgar no funcionen en algunas aplicaciones. Utilice software de videoconferencias para contestar y colgar. Para activar los botones Contestar y Colgar para Skype o Cisco Jabber, descargue los respectivos complementos, disponibles en www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Indicadores de actividad del teléfono manos libres** Azul: ConferenceCam tiene una llamada en curso. Destellos azules: se está recibiendo una llamada. Destellos azules durante una llamada: llamada puesta en espera (a través de la función de aplicación). El indicador azul del teléfono manos libres podría no funcionar en algunas aplicaciones. Rojo: el audio está silenciado.
- **Actividad en LCD:** la pantalla LCD muestra la actividad de llamadas y el estado de volumen y conexión.
- **Bluetooth:** para conectar el teléfono manos libres CC3000e al dispositivo móvil y difundir una llamada.
 - Si el dispositivo es compatible con NFC, toque con él el icono NFC del teléfono manos libres para activar la recepción *Bluetooth* en el dispositivo móvil O
 - Mantenga pulsado el botón de *Bluetooth* hasta que el LED azul del teléfono manos libres empiece a parpadear rápidamente. En el dispositivo móvil, acceda a la configuración y active *Bluetooth*.
 - Cuando CC3000e se haya emparejado y conectado, el icono tendrá un tono intenso; cuando se haya emparejado pero no conectado, el icono estará atenuado.

Montaje de la cámara y el concentrador



Cambio de batería del mando a distancia

El mando a distancia de CC3000e usa una batería de ion litio CR2032. La duración de esta batería depende del uso del dispositivo.

Consejos para resolver problemas

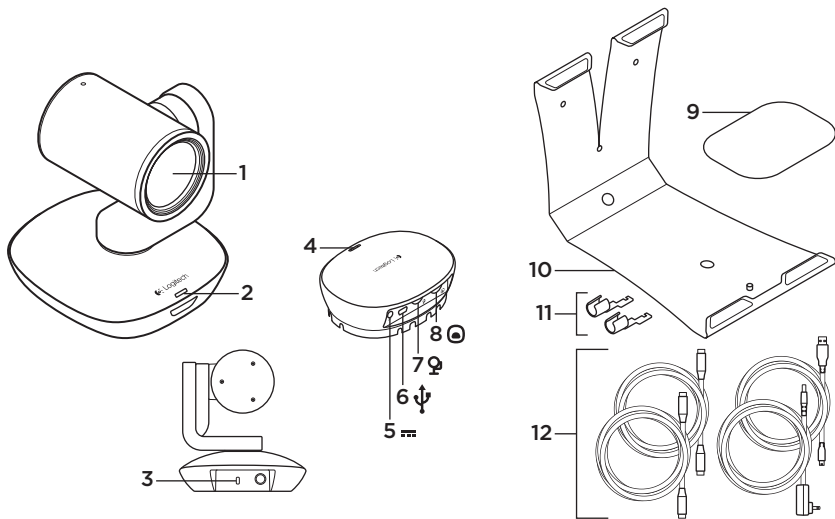
En www.logitech.com/support/cc3000e encontrará consejos para resolver problemas, información sobre herramientas de software y una herramienta de diagnósticos útil para posibles problemas de la CC3000e.

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink

Conheça o seu produto



Câmara

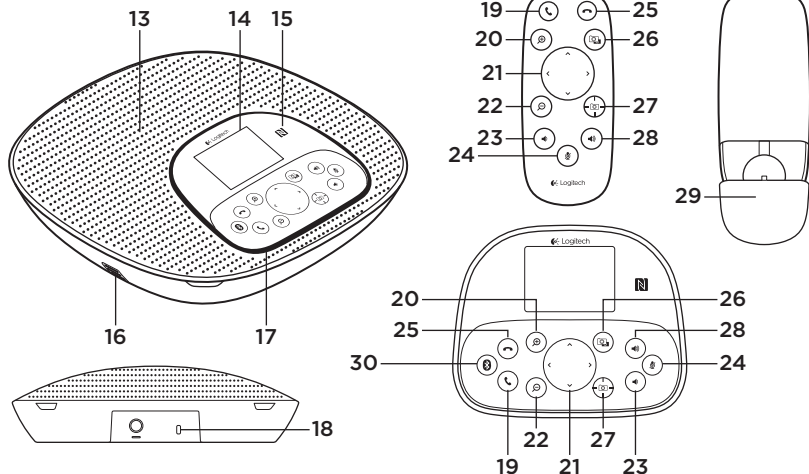
1. Zoom de compressão sem perda 10X
2. Câmara LED
3. Ranhura de segurança Kensington®

Hub

4. LED do hub
5. Interruptor Ligar/Desligar
6. USB
7. Câmara
8. Altifalante

9. Suporte de velcro do HUB

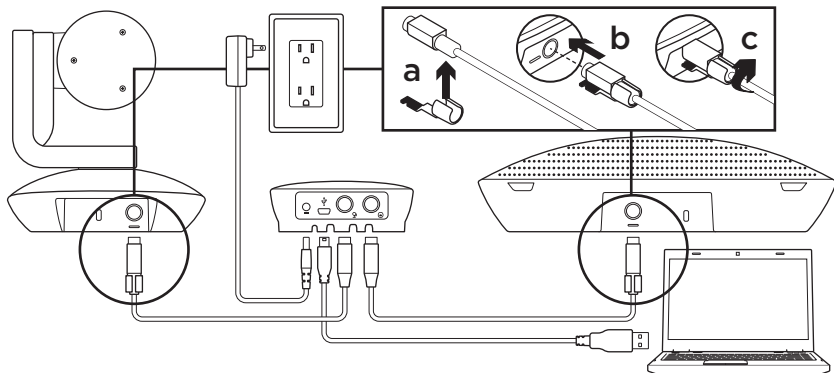
10. Suporte da câmara
11. Fixadores de cabos
12. Cabos



Base e controlo remoto do altifalante

- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|--|
| 13. Altifalante | 20. Ampliar | 27. Predefinições da câmara |
| 14. LCD | 21. Panorâmica e inclinação | 28. Aumentar volume |
| 15. NFC | 22. Reduzir | 29. Porta do compartimento das pilhas do controlo remoto |
| 16. Microfones | 23. Diminuir volume | 30. Bluetooth® |
| 17. LEDs do altifalante | 24. Sem som | |
| 18. Ranhura de segurança Kensington® | 25. Desligar | |
| 19. Atender | 26. Controlo remoto | |

Instalar o seu produto



1. Instale a câmara numa mesa ou utilize um suporte de mesa ou parede.
2. Ligue o cabo aos altifalantes e à câmara (consulte o diagrama acima).
 - a. Coloque os fixadores de cabos no cabo
 - b. Introduza o fixador de cabo na ranhura da estrutura.
 - c. Rode o fixador de cabo na direcção dos ponteiros do relógio para fixar o cabo.
3. Ligue a alimentação externa. O LCD irá ligar e apresentar o logótipo Logitech ao receber alimentação.
4. Para iniciar uma chamada a partir do seu PC ou aplicação Mac, ligue o cabo USB do hub à porta USB. O LCD do altifalante irá também solicitar-lhe que efectue a ligação. Os LEDs da câmara e do altifalante irão piscar para indicar que a ligação está em curso e, quando concluída, a cabeça da câmara irá rodar e o altifalante emitirá um som. Caso estas actividades não ocorram, tente novamente e, de seguida, consulte a Resolução de problemas ou contacte o suporte técnico.

5. Inicie a sua chamada de vídeo ou de voz a partir da aplicação. Os LEDs na câmara e no altifalante irão iluminar-se durante a transmissão contínua e o LCD apresentará informação de chamada dependendo do suporte da sua aplicação.
6. Para ligar o altifalante CC3000e ao seu dispositivo móvel:



- Se o seu dispositivo possui tecnologia NFC activada, toque com o dispositivo móvel no ícone NFC no altifalante, o que deverá activar a aceitação *Bluetooth* no dispositivo móvel OU
- Mantenha premido o botão *Bluetooth* até que a luz LED azul no altifalante comece a piscar rapidamente. No seu dispositivo móvel, aceda às definições e active o *Bluetooth*.

- Quando a CC3000e está emparelhada e ligada, o ícone apresenta-se brilhante, e quando está emparelhada mas não ligada, apresenta-se em cinzento.
- Nota: A CC3000e não pode ser emparelhada para *Bluetooth* enquanto está em transmissão contínua para USB. Se for efectuada uma tentativa de emparelhar para um dispositivo móvel durante uma chamada USB, escuta-se um som de erro. Aguarde até a chamada USB ser concluída antes de emparelhar o seu dispositivo móvel.

Visite a Central de produtos

Descubra em pleno o potencial do seu produto. Obtenha informação valiosa e sugestões de utilização navegando pelas perguntas frequentes fáceis de utilizar. Encontre respostas a perguntas sobre o produto e consiga ajuda para configurar o seu produto. Verifique se existe software disponível para transferência que possa melhorar a experiência do seu produto. Para desfrutar de todos os benefícios do seu produto Logitech,

visite www.logitech.com/support/cc3000e e tire partido da vasta gama de serviços de suporte úteis da Logitech.

- Informações sobre o produto
- Tutoriais
- One-Pager “Como fazer” do utilizador
- Resolução de problemas
- Diagnósticos
- Actualizações de firmware
- Comunidade de apoio
- Transferências de software
- Documentação incluída na embalagem
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Utilize o seu produto

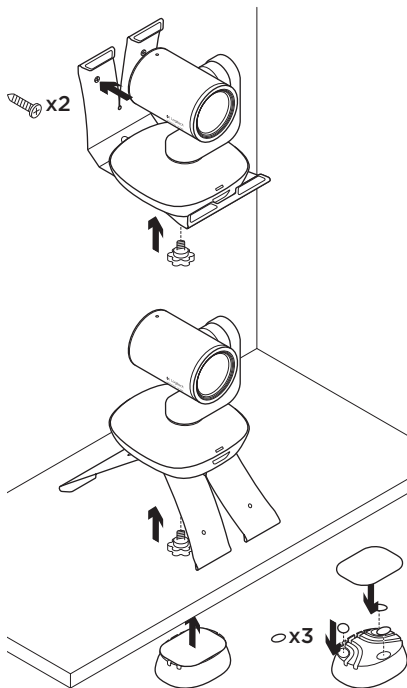
Vídeo

- **Iniciar o vídeo:** O vídeo é controlado pela aplicação e inicia logo que a câmara seja seleccionada e o vídeo iniciado na aplicação. Um LED ilumina-se quando o vídeo está em transmissão contínua.
- **Efectue panorâmica e inclinação** da câmara utilizando os controlos no controlo remoto ou na consola do altifalante. Prima uma vez para panorâmica ou inclinação gradual e mantenha premido para panorâmica ou inclinação contínuas. Cuidado: Não rode a cabeça da câmara web manualmente. Fazê-lo pode danificar a unidade.

- **Efectue zoom** na câmara até 10X premindo o botão de zoom.
- **Predefinição da câmara:** Se deseja que a câmara volte à posição “inicial” definida por si quando for novamente ligada ao PC, primeiro seleccione a posição e, depois, mantenha premido o botão de Predefinição da câmara até que o ícone associado seja apresentado no LCD e se ouça um sinal sonoro a confirmar a configuração. Pode também regressar à posição inicial definida por si em qualquer momento, premindo uma vez o botão de Predefinição da câmara.
- **Controlo remoto:** Ao seleccionar esta tecla e transferir a aplicação de www.logitech.com/support/cc3000e, pode controlar a panorâmica, a inclinação e o zoom de uma ConferenceCam CC3000e remota ou de uma ConferenceCam BCC950 em aplicações suportadas. A selecção de câmara e as ferramentas de panorâmica, inclinação e zoom também estão disponíveis na aplicação para PC, que pode ser transferida, assim como a capacidade de desactivar esta funcionalidade localmente. Visite a página de transferência listada para obter mais informações.
- **Volume:** Aumentar e Diminuir volume ajusta o volume.

- **Sem som:** Silencie o áudio com o botão Sem som.
- **Efectuar chamadas:** Execute o software de videoconferência. Atender para atender a chamada. Desligar para terminar a chamada.
Nota: Os botões de Atender e Desligar podem não funcionar em algumas aplicações. Utilize o software de videoconferência para atender e terminar a chamada. Para activar os botões de atender e desligar para o Skype ou o Cisco Jabber, transfira os respectivos plug-ins disponíveis em www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Indicações luminosas da actividade do altifalante** Azul: A ConferenceCam tem uma chamada activa. Azul intermitente: Está a receber uma chamada. Luz azul intermitente em chamada: A chamada está em espera (a partir da funcionalidade em espera na aplicação) A luz azul de actividade do altifalante pode não funcionar em algumas aplicações. Vermelho: O áudio está sem som.
- **Actividade do LCD:** O LCD irá apresentar a actividade de chamada, bem como o estado do volume e da ligação.
- **Bluetooth:** Para ligar o altifalante da CC3000e ao seu dispositivo móvel para transmissão da chamada via altifalante:
 - Se o seu dispositivo possui tecnologia NFC activada, toque com o dispositivo móvel no ícone NFC no altifalante, o que deverá activar a aceitação *Bluetooth* no dispositivo móvel OU
 - Mantenha premido o botão *Bluetooth* até que a luz LED azul no altifalante comece a piscar rapidamente. No seu dispositivo móvel, aceda às definições e active o *Bluetooth*.
 - Quando a CC3000e está emparelhada e ligada, o ícone apresenta-se brilhante, e quando está emparelhada mas não ligada, apresenta-se em cinzento.

Instalar a câmara e o hub



Mudar a pilha do controlo remoto

O controlo remoto da CC3000e funciona com uma pilha Li-ion CR2032. A vida útil das pilhas pode variar dependendo da utilização.

Sugestões para a resolução de problemas

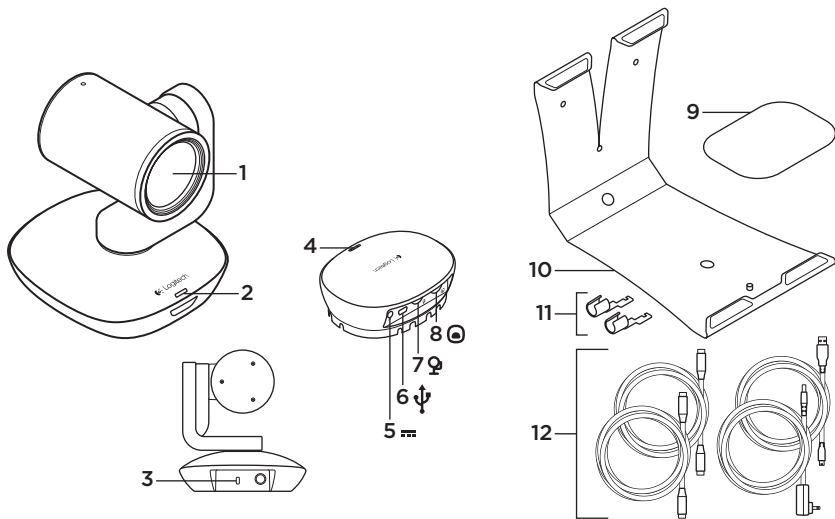
Visite www.logitech.com/support/cc3000e para obter sugestões para a resolução de problemas, informação sobre ferramentas de software e uma ferramenta de diagnóstico para ajudar na resolução de problemas que possam ocorrer com a sua CC3000e.

Qual é a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião. Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink

Ken uw product

**Camera**

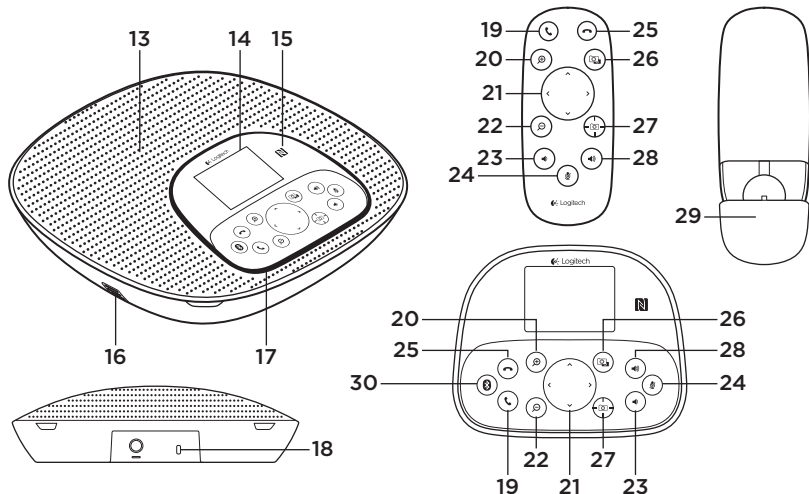
1. 10X-zoom zonder kwaliteitsverlies
2. Camera-led
3. Kensington®-beveiligingsleuf

Hub

4. Hub-led
5. Aan/uit
6. USB
7. Camera
8. Speakerphone

9. Velcro bevestiging voor hub

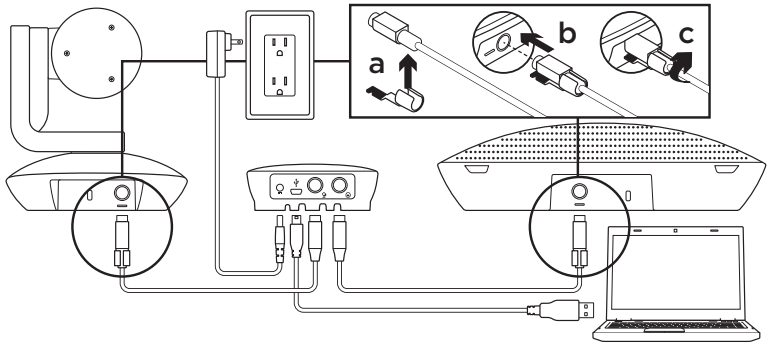
10. Bevestiging voor camera
11. Kabelvergrendelingen
12. Draden



Voetstuk van speakerphone en afstandsbediening

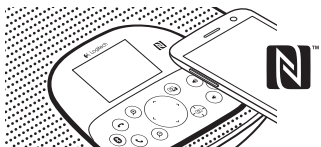
- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 13. Speaker | 20. Inzoomen | 27. Voorinstellingen van camera |
| 14. LCD | 21. Pannen en kantelen | 28. Volume omhoog |
| 15. NFC | 22. Uitzoomen | 29. Batterijklepje afstandsbediening |
| 16. Microfoons | 23. Volume omlaag | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. Speakerphone-leds | 24. Dempen | |
| 18. Kensington®-beveiligingssleuf | 25. Ophangen | |
| 19. Opnemen | 26. Bediening voor externe camera | |

Uw product instellen



1. Plaats de camera op een tafel of monteer de bevestiging op een tafel of aan de muur.
2. Verbind de kabel met de speakerphone en de camera (zie bovenstaand diagram).
 - a. Kabelslot bevestigen op kabel.
 - b. Plaats het kabelslot in de sleuf van de behuizing.
 - c. Draai het kabelslot met de klok mee om de kabel te vergrendelen.
3. Sluit aan op een externe voedingsbron. Het lcd-scherm wordt ingeschakeld en geeft het Logitech-logo weer wanneer het stroom ontvangt.
4. Als u een gesprek wilt starten vanaf uw pc- of Mac-toepassing, sluit u de USB-kabel aan van de hub naar uw USB-poort. Het lcd-scherm van de speakerphone vraagt u ook om verbinding te maken. De leds van de camera en speakerphone knipperen om aan te geven dat er verbinding wordt gemaakt. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, draait de kop van de camera en geeft de speakerphone een geluidssignaal. Als dit niet gebeurt, probeert u het opnieuw en raadpleegt u probleemoplossing of belt u naar de technische ondersteuning.

5. Start uw video- of audiogesprek vanuit uw toepassing. De leds van de camera en speakerphone gaan branden wanneer streaming plaatsvindt en het lcd-scherm geeft informatie weer over het gesprek afhankelijk van de ondersteuning van uw toepassing.
6. Zo sluit u de CC3000e-speakerphone aan op uw mobiele apparaat:



- Als uw apparaat NFC heeft, houdt u uw mobiele apparaat tegen het NFC-pictogram op de speakerphone. Normaal gesproken wordt *Bluetooth* nu ingeschakeld op het mobiele apparaat.
 - Houd de *Bluetooth*-knop ingedrukt tot de blauwe LED op de speakerphone snel begint te knipperen. Ga op uw mobiele apparaat naar Instellingen en schakel *Bluetooth* in.
- Wanneer de CC3000e gekoppeld en verbonden is, wordt het pictogram verlicht weergegeven en wanneer deze is gekoppeld, maar niet verbonden, wordt het pictogram grijs weergegeven.
 - N.B. De CC3000e kan niet via *Bluetooth* worden gekoppeld terwijl er naar USB wordt gestreamd. Als er een poging wordt ondernomen om een mobiel apparaat te koppelen tijdens een USB-gesprek, klinkt er een foutsignaal. Wacht totdat het USB-gesprek is beëindigd voordat u uw mobiele apparaat koppelt.

Ga naar Product centraal

Ontdek wat uw product allemaal kan. Vind nuttige informatie en tips voor gebruik door naar onze gebruiksvriendelijke veelgestelde vragen te gaan. Vind antwoorden op vragen over producten en ontvang hulp bij het instellen van uw product. Kijk of u software kunt downloaden die uw ervaring met het product kan verbeteren. Als u wilt profiteren van alle voordelen die uw Logitech-product te bieden heeft, gaat u naar www.logitech.com/support/cc3000e voor een ruime keuze aan nuttige Logitech-ondersteuningsservices:

- Productinformatie
- Studielessen

- How-to's van 1 pagina
- Probleemoplossing
- Diagnostische gegevens
- Firmware-upgrades
- Ondersteuningscommunity
- Softwaredownloads
- Documentatie in de doos
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Uw product gebruiken

Video

- **De video starten:** De video wordt bestuurd door de toepassing en start zodra de camera is geselecteerd en de video in de toepassing wordt gestart. Er gaat een led branden wanneer de video wordt gestreamd.
- Pan en kantel de camera met de knoppen op de afstandsbediening of speakerphoneconsole. Druk eenmaal voor stapsgewijs pannen en kantelen of houd ingedrukt voor doorlopend pannen en kantelen. Waarschuwing: Draai de kop van de webcam niet met de hand. Hierdoor kan de eenheid beschadigd raken.
- Zoom de camera tot 10X door op de knop Inzoomen te drukken.
- **Voorinstelling van camera:** Als u de camera wilt terugzetten op uw zelf ingestelde 'startpositie' wanneer deze opnieuw met de pc wordt verbonden, selecteert u eerst de positie en houdt u vervolgens de knop Voorinstelling van camera ingedrukt totdat het bijbehorende pictogram op het lcd-scherm wordt weergegeven en een geluidssignaal de instelling bevestigt. U kunt op elk gewenst moment terugkeren naar uw ingestelde startpositie door eenmaal op de knop Voorinstelling van camera te drukken.
- **Bediening voor externe camera:** Als u op deze knop drukt en de toepassing heeft gedownload van www.logitech.com/support/cc3000e, kunt u een externe ConferenceCam CC3000e of ConferenceCam pannen, kantelen en zoomen in ondersteunde toepassingen. Camera selecteren en tools voor pannen, kantelen en zoomen zijn ook beschikbaar in de downloadbare toepassing voor pc, evenals de optie om deze functie lokaal uit te schakelen. Ga naar de opgegeven downloadpagina voor meer informatie.

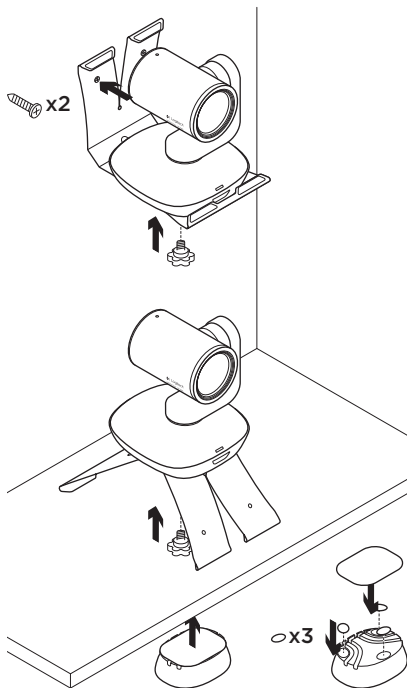
- **Volume:** Pas het volume aan met de knoppen Volume omhoog en Volume omlaag.
- **Mute:** Demp het geluid met de knop Dempen.
- **Bellen:** Start uw software voor videovergaderen. Met Opnemen beantwoordt u de oproep. Met Ophangen beëindigt u het gesprek.

N.B. In sommige toepassingen werken de knoppen Opnemen en Ophangen mogelijk niet. Gebruik de software voor videovergaderen om het gesprek te beantwoorden en beëindigen. Als u de knoppen Opnemen en Ophangen wilt inschakelen voor Skype of Cisco Jabber, downloadt u de relevante plug-ins van www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Speakerphone-lampje**
Blauw: ConferenceCam wordt gebruikt voor een lopend gesprek. Knippert blauw: U wordt gebeld. Knippert blauw tijdens gesprek: Het gesprek is in de wachtstand geplaatst (met de wachtstandfunctie in de toepassing). Het blauwe lampje van de speakerphone werkt in sommige toepassingen niet.
Rood: Geluid is gedempt.
- **Lcd-activiteit:** Het lcd-scherm geeft de activiteit van het gesprek weer en de status van het volume en de verbinding.

- **Bluetooth:** Zo sluit u de CC3000e-speakerphone aan op uw mobiele apparaat om uw gesprek via speakerphone uit te zenden:
 - Als uw apparaat NFC heeft, houdt u uw mobiele apparaat tegen het NFC-pictogram op de speakerphone. Normaal gesproken wordt *Bluetooth* nu ingeschakeld op het mobiele apparaat.
 - Houd de *Bluetooth*-knop ingedrukt tot de blauwe LED op de speakerphone snel begint te knippen. Ga op uw mobiele apparaat naar Instellingen en schakel *Bluetooth* in.
 - Wanneer de CC3000e gekoppeld en verbonden is, wordt het pictogram verlicht weergegeven en wanneer deze is gekoppeld, maar niet verbonden, wordt het pictogram grijs weergegeven.

Uw camera en hub monteren



De batterij van de afstandsbediening vervangen

De afstandsbediening van de CC3000e werkt met een Li-ion CR2032-batterij. Batterijlevensduur kan variëren al naargelang het gebruik.

Tips voor probleemoplossing

Ga naar www.logitech.com/support/cc3000e voor tips voor probleemoplossing, informatie over softwaretools en voor een diagnostische tool die u helpt problemen met uw CC3000e te verhelpen.

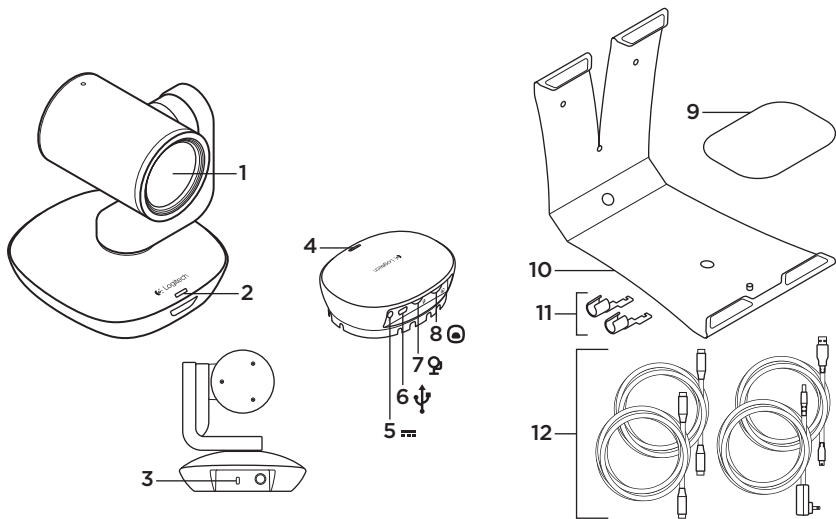
Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven.

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink

Produktöversikt



Kamera

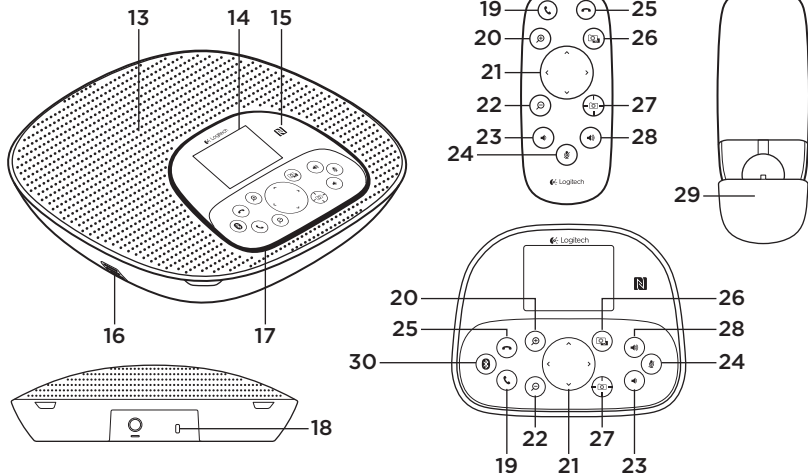
1. 10X förlustfri zoom
2. Indikator för kamera
3. Kensington®-sikkerhetskåra

Hubb

4. Indikator för hubb
5. Av/på
6. USB
7. Kamera
8. Högtalartelefon

9. Velcro-fäste för hubben

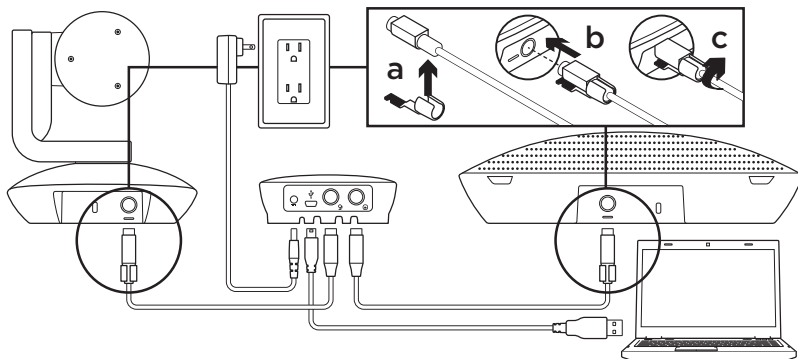
10. Kamerahållare
11. Sladdlås
12. Sladdar



Högtalartelefonbas och fjärrkontroll

- | | | |
|---|-------------------------|---------------------------------------|
| 13. Högtalarsystem | 19. Svara | 27. Kamerans förval |
| 14. Lcd | 20. Zooma in | 28. Volym + |
| 15. NFC | 21. Panorera och vinkla | 29. Batterilucka
för fjärrkontroll |
| 16. Mikrofoner | 22. Zooma ut | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. Indikatorer
för högtalartelefon | 23. Volym - | |
| 18. Kensington [®] -
säkerhetsskåra | 24. Ljud av | |
| | 25. Lägg på | |
| | 26. Fjärrstyrd kamera | |

Konfigurera produkten



1. Konfigurera kameran på ett bord eller använd hållaren på ett bord eller en vägg.
2. Anslut sladden till högtalartelefonen och kameran (se ovanstående illustration).
 - a. Fäst sladdlåset på sladden.
 - b. Anslut sladdlåset till höljesskåran.
 - c. Roter sladdlåset medurs för att låsa sladden.
3. Anslut till extern strömkälla. LCD:n startar och visar Logitech-logotypen när den ansluts till strömkällan.
4. Starta ett samtal från ditt PC- eller Mac-program genom att ansluta USB-sladden från hubben till USB-porten. Högtalartelefonens LCD-skärm uppmanar dig också att ansluta. Kamerans och högtalartelefonens indikatorer blinkar för att visa att anslutning pågår och när den är klar vrids kamerahuvudet och ett ljud hörs från högtalartelefonen. Försök igen om aktiviteterna inte startas. Se sedan felsökning eller ring teknisk support.

5. Starta ditt video- eller ljudsamtal från programmet. Indikatorerna på kameran och högtalartelefonen lyser vid strömmande, och LCD:n visar samtalsinformation beroende på om programmet har stöd för det.
6. Anslut CC3000e-högtalartelefon till din mobila enhet:



- Om enheten är NFC-aktiverad rör du vid den mobila enheten på NFC-ikonen på högtalartelefonen så att *Bluetooth*-godkännande aktiveras på den mobila enheten.
 - Håll ner *Bluetooth*-knappen tills den blå indikatorlampan på högtalartelefonen börjar att blinka snabbt. Gå till inställningar på den mobila enheten och aktivera *Bluetooth*.
- När CC3000e är kopplad och ansluten lyser ikonen. När den är kopplad men inte ansluten är den gråmarkerad.
 - Obs! CC3000e kan inte kopplas till *Bluetooth* vid strömmande till USB. Om ett kopplingsförsök till en mobil enhet sker under ett USB-samtal hörs en felsignal. Vänta tills USB-samtalet är slutfört innan du kopplar din mobila enhet.

Besök produktcentralen

Upptäck din produkts fulla potential.

Få värdefull information och användningstips genom att bläddra i användarvänliga frågor och svar. Hitta svar på produktfrågor och få hjälp att konfigurera din produkt. Se om det finns programvara tillgänglig för nedladdning som kan förbättra produktanvändningen. Besök www.logitech.com/support/cc3000e och dra nytta av alla fördelar med din Logitech-produkt och ta del av det stora utbudet av användbara supporttjänster:

- Produktinformation
- Självstudier
- Bruksanvisning i miniformat (en sida)
- Felsökning
- Diagnostik
- Uppgraderingar av inbyggd programvara
- Supportgemenskap
- Nedladdningsbar programvara
- Dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Använda produkten

Video

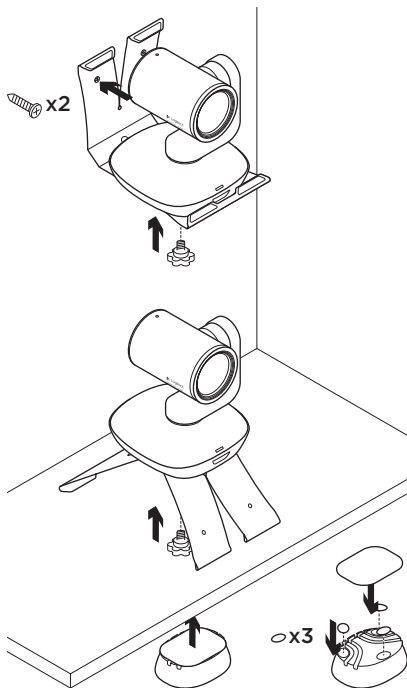
- **Starta videon:** Videon styrs av programmet och startar när kameran väljs och videon startar i programmet. En indikator lyser när videon strömmas.
- Panorera och vinkla kameran med kontrollerna på fjärrkontrollen eller på högtalartelefonens konsol. Tryck ned en gång för stegvis justering eller tryck ned och håll för kontinuerlig panorering eller vinkling. Var försiktig: Vrid inte webbkamerans huvud manuellt. Det kan skada enheten.
- Zooma kameran upp till 10X med zoomknappen.
- Kamerans förval: Om du vill att kameran återgår till ditt förvalda hemmaläge när du återansluter till datorn väljer du först plats och trycker sedan och håller ned kamerans förvalsknapp tills den kopplade ikonen visas på LCD:n och ett pip spelas upp som bekräftar inställningen. Du kan också återgå till det fördefinierade hemmaläget när som helst genom att trycka på kamerans förvalsknapp en gång.

- **Fjärrstyrd kamera:** När du väljer den här knappen och laddar ner programmet från www.logitech.com/support/cc3000e kan du styra panorering, vinkling och zoomning för en fjärrstyrd ConferenceCam CC3000e eller en ConferenceCam BCC950 i program som stöds. Kameraval och panorering, vinkling och zoomverktyg finns också tillgängliga i det nedladdningsbara programmet för PC inklusive möjligheten att inaktivera funktionen lokalt. Besök nedladdningssidan för ytterligare information.
- **Volym:** Volymknapparna +/- justerar volymen.
- **Ljud av:** Stäng av ljudet med Ljud av-knappen.
- **Samtal:** Kör videokonferensprogrammet. Svaret tar samtal. Lägg på – avslutar samtal.

Obs! Det är inte säkert att knapparna Svaret och Lägg på fungerar i alla program. Använd videokonferensprogram för att besvara och avsluta samtal. Aktivera knapparna för att svara och avsluta Skype eller Cisco Jabber genom att ladda ner respektive plugin-program som finns på www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Ljusindikatorer för högtalaraktivitet**
Blå: ConferenceCam används i ett aktivt samtal. Blinkar blått: Ett samtal tas emot. Blinkar blått under samtal: Samtalet har försatts i vänteläge (från programmets funktion för vänteläge). Det kan hända att högtalartelefonens blåa sändningslampa inte fungerar i vissa program. Röd: Ljudet är av.
- **LCD-aktivitet:** LCD-skärmen visar samtalsaktivitet och även status för volym och anslutning.
- **Bluetooth:** Anslut CC3000e-högtalartelefonen till din mobila enhet om du vill sända samtalet via högtalartelefon:
 - Om enheten är NFC-aktiverad rör du vid den mobila enheten på NFC-ikonen på högtalartelefonen så att *Bluetooth*-godkännande aktiveras på den mobila enheten.
 - Håll ner *Bluetooth*-knappen tills den blå indikatorlampan på högtalartelefonen börjar att blinka snabbt. Gå till inställningar på den mobila enheten och aktivera *Bluetooth*.
 - När CC3000e är kopplad och ansluten lyser ikonen. När den är kopplad men inte ansluten är den gråmarkerad.

Montera kamera och hubb



Byta fjärrkontrollens batterier

CC3000e-fjärrkontrollen körs på ett Li-ion CR2032-batteri. Batteriets livslängd varierar beroende på användning.

Felsökningstips

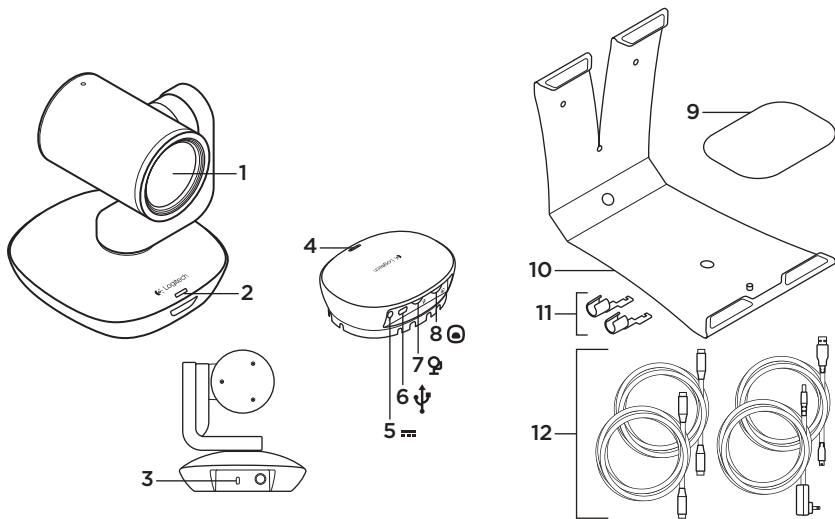
Besök www.logitech.com/support/cc3000e för felsökningstips, information om programverktyg och verktyg för att felsöka problem som kan uppstå med CC3000e.

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/ithink

Oversigt over produktet

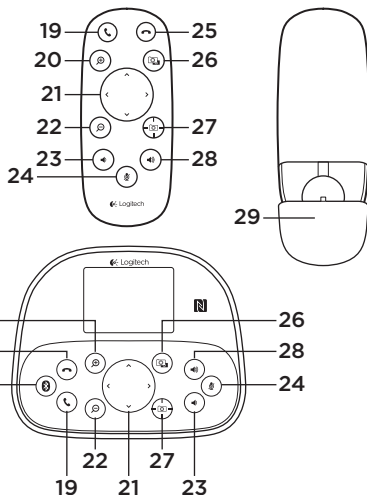
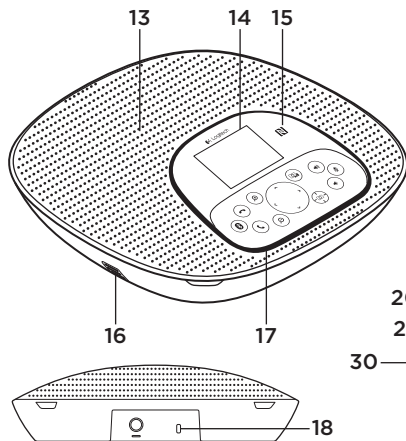
**Kamera**

1. 10 x zoom uden tab
2. Kameraindikator
3. Kensington®-lås

Hub

4. Hubindikator
5. Tænd/sluk
6. USB
7. Kamera
8. Højtalertelefon

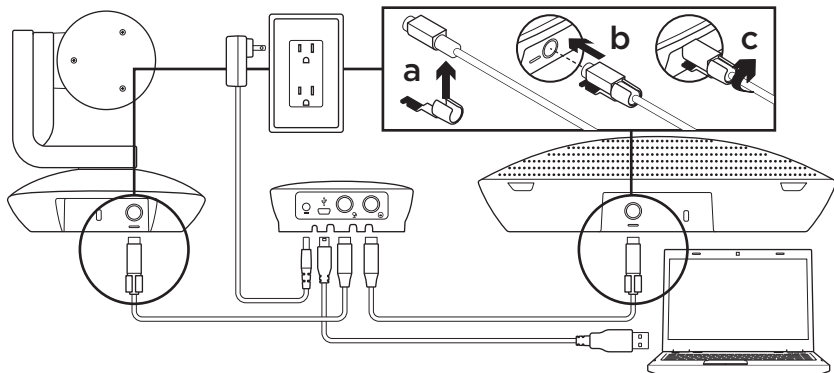
9. Velcro til montering af hubben
10. Beslag til montering af kameraet
11. Kabellåse
12. Kabler



Højtalertelefon og fjernbetjening

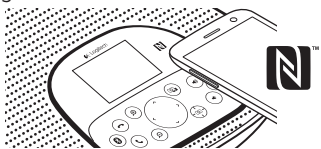
- | | | |
|------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 13. Højtaler | 19. Svar | 25. Læg på |
| 14. Display | 20. Zoom ind | 26. Fjernstyring |
| 15. NFC | 21. Panorering og vipning | 27. Forvalg til kameraet |
| 16. Mikrofoner | 22. Zoom ud | 28. Skru op for lyden |
| 17. Højtalertelefonens indikatorer | 23. Skru ned for lyden | 29. Fjernbetjeningens batteridæksel |
| 18. Kensington®-lås | 24. Slå lyden fra | 30. Bluetooth® |

Konfiguration af dit produkt



1. Stil kameraet på bordet, eller brug beslaget til at montere det på et bord eller en væg.
2. Slut kablet til højtalertelefonen og kameraet (jævnfør ovenstående diagram).
 - a. Sæt kabellåsen på kablet.
 - b. Sæt kabellåsen i stikket på hylsteret.
 - c. Roter kabellåsen med uret så kablet låses fast.
3. Tilslut den eksterne strømforsyning. Displayet tændes, og Logitech-logoet vises når enheden modtager strøm.
4. Hvis du vil starte et opkald fra dit pc- eller Mac-program, skal du slutte USB-kablet fra hubben til USB-porten. Du vil også blive bedt om at oprette forbindelse på højtalertelefonens display. Indikatorerne på kameraet og højtalertelefonen blinker for at vise at der oprettes forbindelse, og når den er oprettet, roteres kameraet, og der afspilles en lyd i højtalertelefonen. Hvis disse aktiviteter ikke sker, skal du prøve igen og læse afsnittet om problemløsning eller ringe til teknisk support.

5. Start video- eller lydopkaldet fra dit program. Indikatorerne på kameraet og højttalertelefonen lyser når der streames, og – afhængigt af dit programs understøttelse – vises der oplysninger om opkaldet på displayet.
6. Sådan oprettes der forbindelse mellem CC3000e-højttalertelefonen og din mobilenhed:



- Hvis din enhed er NFC-kompatibel, skal du holde mobilenheden mod NFC-ikonet på højttalertelefonen, hvilket skulle aktivere registrering af *Bluetooth*-forbindelser på mobilenheden
ELLER
- Hold *Bluetooth*-knappen nede, indtil den blå indikator på højttalertelefonen blinker hurtigt. Gå til indstillingerne på din mobiltelefon, og aktivér *Bluetooth*.
- Når der er etableret binding og forbindelse til CC3000e, vil ikonet lyse, og når der er etableret binding men ikke forbindelse, vil det være gråtonet.

- Bemærk: Der kan ikke oprettes binding til CC3000e via *Bluetooth* mens der streames via USB-forbindelsen. Hvis det forsøges at oprette binding til en mobilenhed mens der foretages et opkald via USB-forbindelsen, afgives der en biplyd som tegn på at der er opstået en fejl. Vent til opkaldet via USB er gennemført inden du opretter binding til mobilenheden.

Besøg produktcentralen

Her kan du finde ud af af hvordan du udnytter produktet fuldt ud. Du kan få nyttige oplysninger og tip om brug ved at gennemse de brugervenlige ofte stillede spørgsmål. Du kan også finde svar på spørgsmål om produktet og få hjælp til at konfigurere det. Her kan du også se om der kan hentes software der kan forbedre din brug af produktet. Hvis du vil udnytte alle dit Logitech-produkts fordele, kan du besøge www.logitech.com/support/cc3000e hvor du kan bruge Logitechs omfattende supporttjenester:

- Produktoplysninger
- Selvstudier
- En-sides opsummering af brugeroplysninger
- Problemløsning
- Diagnosticering

- Firmwareopgraderinger
- Supportbrugergruppe
- Download af software
- Dokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Brug af produktet

Video

- **Start af video:** Video styres af programmet og startes når kameraet er valgt, og videoen er startet i programmet. En af indikatorerne lyser når der streames video.
- **Panorering og vipning** af kameraet foretages vha. knapperne på fjernbetjeningen eller højttalertelefonen. Tryk en enkelt gang for at panorere eller vippe gradvist, og hold knappen nede for at gøre det kontinuert. Advarsel: Drej ikke webkameraet manuelt. Du kan risikere at ødelægge det.
- **Zoom** med kameraet op til 10 X ved at trykke på zoomknappen.
- **Forvalg til kameraet:** Hvis du vil have at kameraet vender tilbage til din egen definerede startposition når forbindelsen til pc'en genoprettes, skal du først vælge denne position og så holde knappen til forvalg til kameraet nede indtil det tilhørende ikon vises på displayet, og der afgives en biplyd for at bekræfte indstillingen. Du kan sætte kameraet i den definerede startposition når som helst ved at trykke en enkelt gang på knappen til Forvalg til kameraet.
- **Fjernstyring:** Ved at trykke på denne knap og hente programmet fra www.logitech.com/support/cc3000e kan du styre panorering, vipning og zoom på et eksternt ConferenceCam CC3000e eller ConferenceCam BCC950 i understøttede programmer. Funktionerne til kameravalg samt panorering, vipning og zoom findes også i det program til pc'er som kan downloades, hvor du desuden kan deaktivere denne funktion lokalt. Besøg den angivne side til overførsler for at få flere oplysninger.
- **Lydstyrke:** Knapperne til at skrue op og ned bruges til at justere lydstyrken.
- **Lyd fra:** Knappen Lyd fra bruges til at slå lyden fra.

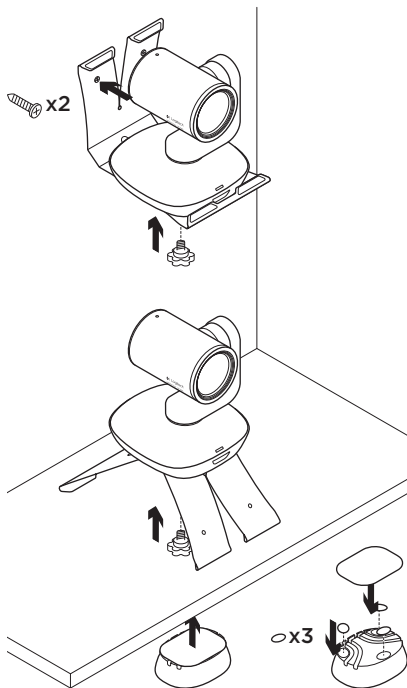
- **Opkald:** Kør softwaren til videokonferencer. Knappen Svar bruges til at besvare et opkald. Knappen Læg på bruges til at afslutte et opkald.

Bemærk: Knapperne Svar og Læg på virker muligvis ikke i alle programmer. Brug software til videokonferencer til at besvare og afslutte opkald. For at kunne bruge knapperne til at besvare og afslutte opkald i Skype eller Cisco Jabber, skal du installere de relevante plug-in'er, som kan hentes på www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Højtalertelefonens aktivitetsindikatorer**
Blå: ConferenceCam er midt i et opkald.
Blinker blå: Der modtages et opkald.
Blinker blå under et opkald: Opkaldet er blevet parkeret (vha. parkeringsfunktionen i programmet). Højtalertelefonens blå aktivitetsindikator virker muligvis ikke i alle programmer. Rød: Lyden er slået fra.
- **Aktiviteter på displayet:**
Opkaldsaktiviteter samt lydstyrke- og forbindelsesstatus vises på displayet.

- **Bluetooth:** Sådan oprettes der forbindelse mellem CC3000e-højtalertelefonen og din mobilenhed, så opkaldet kan foretages via højtalertelefonen:
 - Hvis din enhed er NFC-kompatibel, skal du holde mobilenheden mod NFC-ikonet på højtalertelefonen, hvilket skulle aktivere registrering af *Bluetooth*-forbindelser på mobilenheden.
ELLER
 - Hold *Bluetooth*-knappen nede, indtil den blå indikator på højtalertelefonen blinker hurtigt. Gå til indstillingerne på din mobiltelefon, og aktivér *Bluetooth*.
 - Når der er etableret binding og forbindelse til CC3000e, vil ikonet lyse, og når der er etableret binding men ikke forbindelse, vil det være gråtonet.

Sådan monterer du kameraet og hubben



Udskiftning af batteriet i fjernbetjeningen

Der bruges et litium-ion CR2032-batteri i fjernbetjeningen til CC3000e. Batterilevetiden kan variere afhængigt af brugen.

Tip til problemløsning

På www.logitech.com/support/cc3000e er der tip til problemløsning, oplysninger om softwareværktøjer og et diagnosticeringsværktøj som kan bruges til at løse evt. problemer med CC3000e.

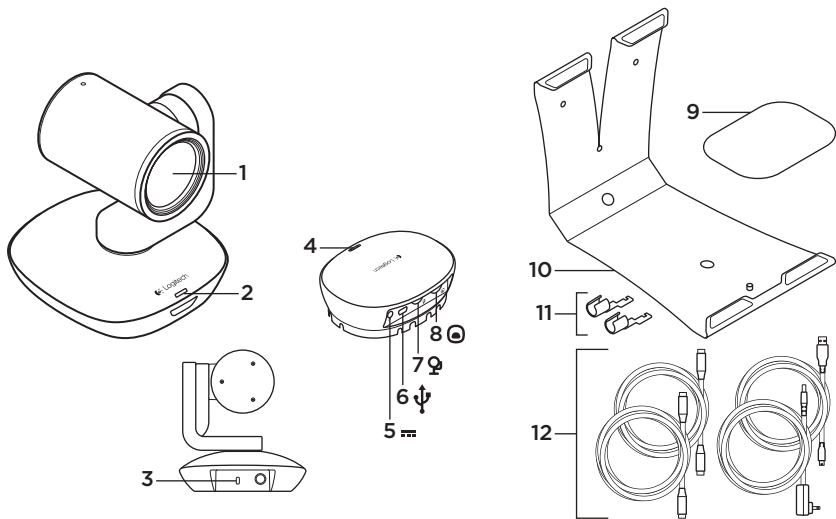
Hvad synes du?

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes.

Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/ithink

Bli kjent med produktet



Kamera

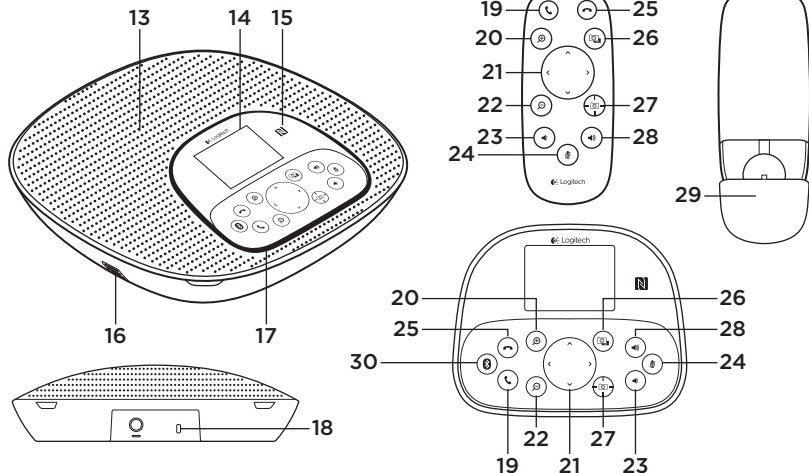
1. 10 x zoom uten tap
2. Kamera-indikatorlampe
3. Kensington®-sikkerhetsspør

Hub

4. Hub-indikatorlampe
5. Av/på-knapp
6. Usb-tilkopling
7. Kamera
8. Høytalertelefon

9. Hub-stativ med borrelås

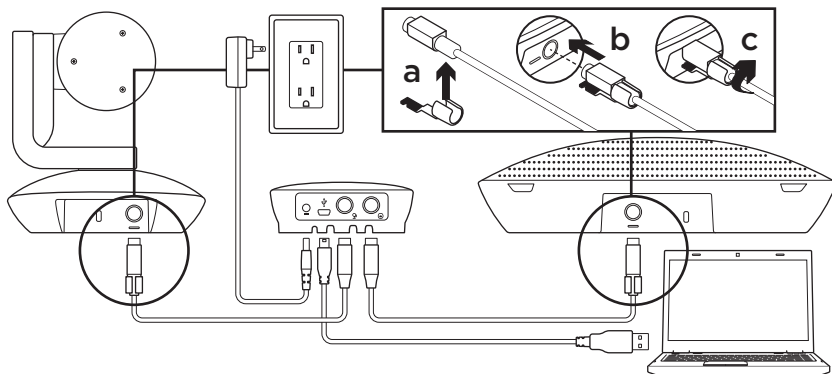
10. Kamerastativ
11. Kabellåser
12. Kabler



Høytalertelefon med base og fjernkontroll

- | | | |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| 13. Høytaler | 19. Svar | 27. Forhåndsinnstillinger for kamera |
| 14. LCD | 20. Zoom inn | 28. Volum opp |
| 15. NFC | 21. Panorering og vipping | 29. Batteriluke på fjernkontroll |
| 16. Mikrofoner | 22. Zoom ut | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. Høytalertelefon-indikatorlamper | 23. Volum ned | |
| 18. Kensington®-sikkerhetsspor | 24. Demp | |
| | 25. Legg på | |
| | 26. Fjernkontroll | |

Konfigurere produktet



1. Plasser kameraet på bordet, eller bruk stativet for å montere det på bordet eller veggen.
2. Kople kabelen til høyttalertelefonen og kameraet (se diagrammet ovenfor).
 - a. Fest kabellåsen til kabelen.
 - b. Kople kabellåsen til sporet på huset.
 - c. Roter kabellåsen med klokken for å låse kabelen.
3. Kople til ekstern strøm. Lcd-skjermen vil slås på og vise Logitech-logoen når den er tilkoplest strøm.
4. Hvis du vil starte et anrop fra pc- eller Mac-programmet, kople du usb-ledningen fra huben til usb-porten. Lcd-skjermen på høyttalertelefonen vil også be deg om å kople til. Indikatorlampene på kameraet og høyttalertelefonen vil blinke for å vise at tilkoplingen pågår, og når den er tilkoplest, roterer kamerahodet og høyttalertelefonen spiller av en tone. Hvis disse hendelsene ikke inntreffer, prøver du på nytt og konsulterer feilsøking, eller ringer teknisk brukerstøtte.

5. Start video- eller taleanrop fra programmet. Indikatorlampene på kameraet og høyttalertelefonen lyser ved strømming, og lcd-skjermen viser samtaleinformasjon dersom programmet støtter det.
6. Slik kopler du høyttalertelefonen CC3000e til mobilenheten:



- Dersom enheten er nfc-aktivert, holder du mobilenheten inntil nfc-ikonet på høyttalertelefonen. Dette bør aktivere *Bluetooth*-godkjenning på mobilenheten, ELLER
 - Hold nede *Bluetooth*-knappen til den blå lampen på høyttalertelefonen begynner å blinke hurtig. Gå til innstillinger og slå på *Bluetooth* på mobilenheten.
- Når CC3000e har parvis forbindelse og er tilkople, lyser ikonet opp, og når den har parvis forbindelse men ikke er tilkople, er ikonet nedtonet.
 - Merk: CC3000e kan ikke parvis tilkoples via *Bluetooth* når den strømmes til usb. Hvis du prøver å opprette parvis forbindelse under et usb-anrop, vil en varselyd spilles av. Vent til usb-anropet avsluttes før du oppretter parvis forbindelse med mobilenheten.

Besøk produktsentralen

Oppdag produktets fullstendige potensial. Få nyttig informasjon og tips om bruk ved å utforske brukervennlige vanlige spørsmål. Finn svar på produktspørsmål og få hjelp til å konfigurere produktet. Se om det finnes programvare tilgjengelig for nedlasting som kan forbedre produktopplevelsen. Hvis du vil dra nytte av alle fordelene med Logitech-produktet, kan du gå til www.logitech.com/support/cc3000e og utnytte deg av Logitechs brede utvalg av nyttige støttetjenester:

- Produktinformasjon
- Leksjoner
- Én-sides brukerveiledning
- Feilsøking
- Diagnostikk
- Fastvareoppgraderinger
- Støttefellesskap
- Programvare til nedlasting
- Dokumentasjon i esken
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Bruke produktet

Video

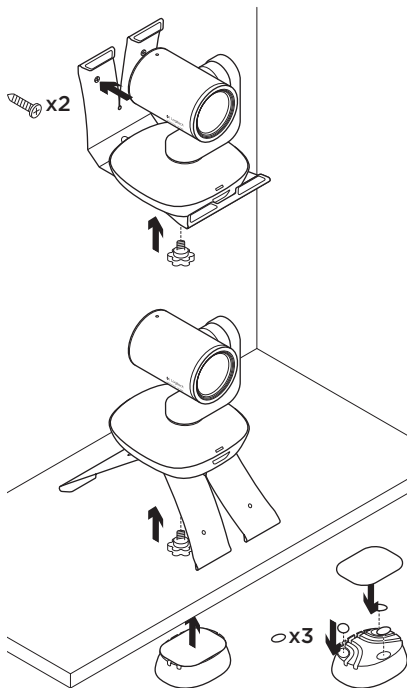
- **Starte videoen:** Videoen styres av programmet, og starter straks kameraet er valgt og videoen er startet i programmet. En indikatorlampe vil lyse når videoen strømmes.
- **Panorering og vipping** kameraet bruker kontrollene på fjernkontrollen eller høyttalertelefonkonsollen. Trykk én gang for trinnsvis justering, eller hold inne for sammenhengende justering av panorering og vipping. Advarsel: Ikke roter webkamerahodet manuelt. Det kan skade enheten.
- **Zoom** kameraet opptil 10 x ved å trykke på zoom-knappen.
- **Forhåndsinnstilling for kamera:** Hvis du vil at kameraet skal gå tilbake til din egendefinerte startposisjon når du kopleter det til datamaskinen, velger du først posisjonen, og trykker og holde inne knappen merket Camera Preset til det assosierte ikonet vises på lcd-skjermen og en lyd spilles av for å bekrefte innstillingen. Du kan når som helst gå tilbake til startposisjonen ved å trykke én gang på knappen Camera Preset.

- **Fjernkontroll:** Ved å velge denne tasten og laste ned programmet fra www.logitech.com/support/cc3000e, kan du styre panorering, vipping og zoom fra et eksternt ConferenceCam CC3000e eller ConferenceCam BCC950 i støttede programmer. Verktøy for kameravalg, panorering, vipping og zoom er også tilgjengelig i det nedlastbare programmet for pc, samt mulighet til å deaktivere denne funksjonen lokalt. Du finner mer informasjon på den angitte nedlastingssiden.
- **Volum:** Volum opp/ned justerer volumet.
- **Lyd av:** Slå lyden av med Lyd av-knappen.
- **Ring:** Start videokonferanseprogrammet. Svar besvarer anrop. Legg på avslutter anrop.

Merk: Knappene Svar og Legg på fungerer ikke i alle programmer. Bruk videokonferanseprogrammet til å besvare og avslutte anrop. Du kan aktivere svar- og legg på-knappene for Skype eller Cisco Jabber ved å laste ned de respektive plugin-modulene fra www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Høyttalertelefonindikatorlamper**
Blå: ConferenceCam er i en aktiv samtale. Blinker blått: Mottar samtale. Blinker blått i samtale: Samtalen er satt på vent (fra vent-funksjonen i programmet). Høyttalertelefonens blåe aktivitetslampe fungerer kanskje ikke i enkelte programmer. Rødt: Lyden er dempet.
- **Lcd-aktivitet:** Lcd-skjermen viser samtaleaktivitet samt status for volum og tilkopling.
- **Bluetooth:** Slik kopler du høyttalertelefonen CC3000e til mobilenheten for å kringkaste en samtale med høyttalertelefonen:
 - Dersom enheten er nfc-aktivert, holder du mobilenheten inntil nfc-ikonet på høyttalertelefonen. Dette bør aktivere *Bluetooth*-godkjenning på mobilenheten, ELLER
 - Hold nede *Bluetooth*-knappen til den blå lampen på høyttalertelefonen begynner å blinke hurtig. Gå til innstillinger og slå på *Bluetooth* på mobilenheten.
 - Når CC3000e har parvis forbindelse og er tilkople, lyser ikonet opp, og når den har parvis forbindelse men ikke er tilkople, er ikonet nedtonet.

Montere kameraet og huben



Bytte batteriet i fjernkontrollen

CC3000e-fjernkontrollen bruker ett Li-ion CR2032-batteri. Batteriets levetid avhenger av bruken.

Feilsøkingstips

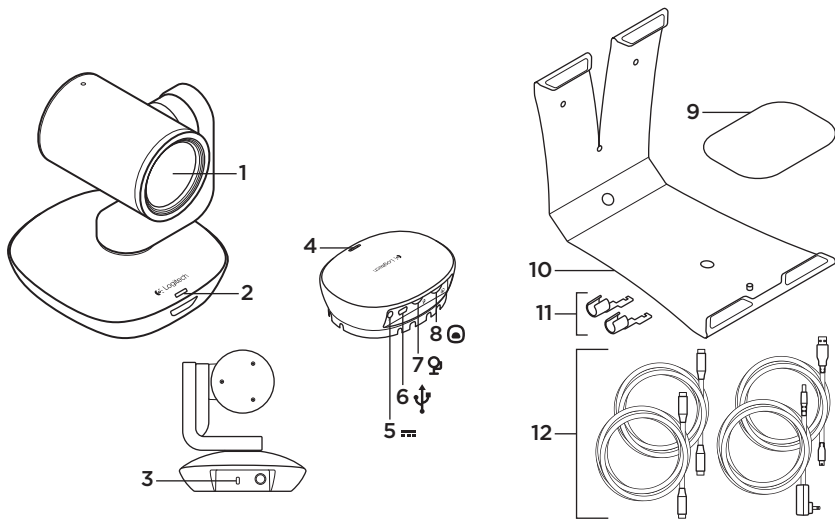
Gå til www.logitech.com/support/cc3000e for feilsøkingstips, og informasjon om programvareverktøy. Du finner også et diagnoseverktøy til bruk for å feilsøke problemer du kan oppleve med CC3000e.

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.
Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/ithink

Tunne tuotteesi

**Kamera**

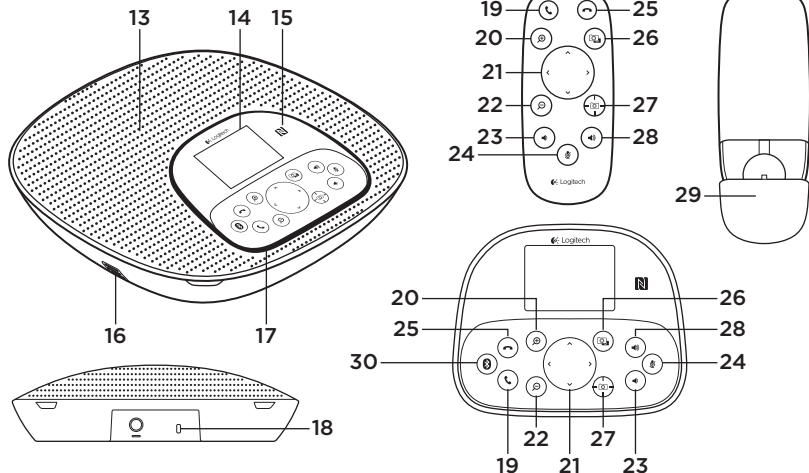
1. Kymmenkertainen häviötön zoomi
2. Kameran merkkivalo
3. Kensington®-lukon paikka

Keskitin

4. Keskittimen merkkivalo
5. Virta
6. USB-portti
7. Kamera
8. Kaiutinpuhelin

9. Keskittimen tarrakiinnitys

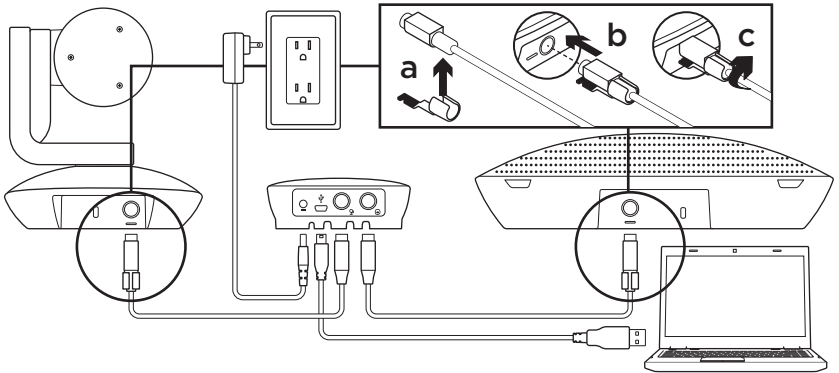
10. Kameran kiinnike
11. Johtolukot
12. Johdot



Kaiutinpuhelimen jalusta ja kaukosäädin

- | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| 13. Kaiutin | 19. Vastauspainike | 26. Etäpään ohjaus |
| 14. Näyttö | 20. Lähennys | 27. Kameran esimäärytykset |
| 15. NFC | 21. Panorointi ja kallistus | 28. Äänenvoimakkuuden lisäys |
| 16. Mikrofonit | 22. Loitonnus | 29. Kaukosäätimen akkulokeron luukku |
| 17. Kaiutinpuhelimen merkkivalot | 23. Äänenvoimakkuuden vähennys | 30. Bluetooth® |
| 18. Kensington®-lukon paikka | 24. Mykistys | |
| | 25. Puhelun katkaisu | |

Tuotteen käyttöönotto



1. Aseta kamera pöydälle tai kiinnikkeen avulla pöytään tai seinään.
2. Liitä johto kaiutinpuhelimeen ja kameraan yllä olevan kaavion osoittamalla tavalla.
 - a. Kiinnitä johtolukko johtoon.
 - b. Työnnä johtolukko kotelossa olevaan paikkaan.
 - c. Lukitse johto kiertämällä johtolukkoa myötäpäivään.
3. Kytke laite ulkoiseen virtalähteeseen. Merkkivalo syttyy ja Logitech-logo tulee näkyviin, kun laite saa virtaa.
4. Jos haluat aloittaa puhelun PC- tai Mac-ohjelmasta, liitä USB-kaapeli keskittimestä tietokoneen USB-porttiin. Kaiutinpuhelimen näyttöön tulee liittämiskehoitus. Kameran ja kaiutinpuhelimen merkkivalot vilkkuvat merkinä yhteyden muodostuksesta. Kun yhteys on muodostettu, kamerapää pyörii ja kaiutinpuhelimesta kuuluu merkkiääni. Jos näitä toimintoja ei tapahdu, yritä uudelleen. Tutustu tarvittaessa vianmääritysohjeisiin tai soita tekniseen tukeen.

5. Aloita video- tai äänipuhelu ohjelmasta. Kameran ja kaiutinpuhelimen merkkivalot syttyvät tiedonsiirron aikana, ja näytössä näkyy puhelun tiedot ohjelman tuen mukaan.
6. CC3000e-kaiutinpuhelimen liittäminen mobiililaitteeseen:



- Jos laite tukee NFC-tekniikkaa, kosketa mobiililaitteella kaiutinpuhelimen NFC-merkkiä. Mobiililaitteen *Bluetooth*-hyväksynnän pitäisi käynnistyä.
 - Paina *Bluetooth*-painiketta niin kauan, että kaiutinpuhelimen sininen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Siirry mobiililaitteen asetuksiin ja ota *Bluetooth*-yhteys käyttöön.
- Kun CC3000e on liitetty ja yhteys toimii, kuvake palaa kirkkaana. Kun pariliitos on muodostettu mutta yhteyttä ei ole, kuvake näkyy harmaana.
 - Huomautus: CC3000e-laitteesta ei voi muodostaa *Bluetooth*-yhteyttä USB-tiedonsiirron aikana. Jos mobiililaitte yritetään yhdistää USB-puhelun aikana, kuuluu varoitusääni. Lopeta USB-puhelu ennen mobiililaitteen yhdistämistä.

Tuotekeskukseen tutustuminen

Tutustu tuotteesi tarjoamiin mahdollisuuksiin. Usein kysytyjä kysymyksiä selaamalla saat helposti arvokasta tietoa ja käyttövinkkejä. Voit tutustua tuotteita koskeviin kysymyksiin ja sen käyttöönottoa koskeviin neuvoihin. Myös tuotteen käyttökokemusta parantava ohjelmisto saattaa olla ladattavissa. Jotta pääset nauttimaan kaikista Logitech-tuotteesi eduista, käy osoitteessa www.logitech.com/support/cc3000e ja hyödynnä Logitechin laajojen tukipalvelujen valikoima, joka kattaa seuraavat alueet:

- tuotetiedot
- opetusohjelmat
- lyhyet käyttöohjeet
- vianmääritys
- diagnostiikka
- laiteohjelmistopäivitykset
- tukiyhteisö
- ladattavat ohjelmistot
- pakkauksessa toimitettava dokumentaatio
- takuutiedot
- varaosat (jos saatavilla).

Tuotteen käyttö

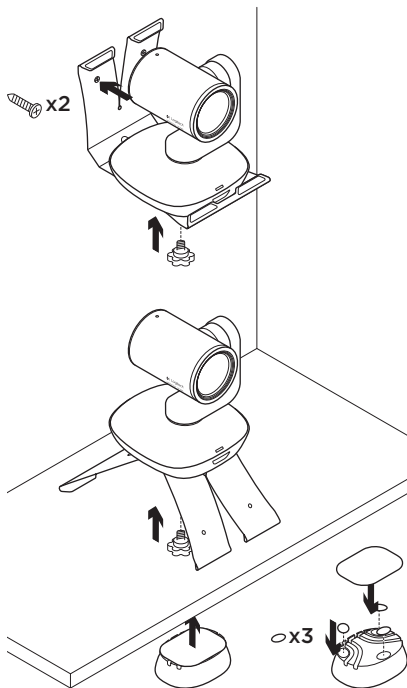
Video

- **Videoon käynnistäminen:** Ohjelma ohjaa videolähetystä. Video käynnistyy, kun kamera on valittu ja video käynnistetty ohjelmassa. Merkkivalo palaa videolähetysten aikana.
- Kameran panorointi ja kallistus tapahtuu kaukosäätimen tai kaiutinpuhelinkonsolin avulla. Kertapainallus säätää panorointia tai kallistusta asteittain ja jatkuva painallus liukuvasti. Varoitus: älä pyöritä verkkokamerapäättä manuaalisesti. Laite saattaa vahingoittua.
- Zoomaa kameraa jopa kymmenkertaisesti painamalla zoomauspainiketta.
- Kameran esimääritykset: Jos haluat kameran palaavan määrittämäsi alkuasentoon, kun se yhdistetään tietokoneeseen, valitse asento ja pidä sitten kameran esimäärityspainike painettuna, kunnes näyttöön ilmestyy asiasta kertova kuvake. Laitteesta kuuluu äänimerkki, kun asetus on vahvistettu. Voit myös palata määrittämäsi alkuasentoon milloin tahansa painamalla esimäärityspainiketta kerran.

- **Etäpään ohjaus:** Kun ohjelma on ladattu osoitteesta www.logitech.com/support/cc3000e, tätä painiketta painamalla voi etäohjata toisen ConferenceCam CC3000e- tai ConferenceCam BCC950 -laitteen panorointia, kallistusta ja zoomausta tuetuissa ohjelmissa. Kameran valinta sekä panorointi-, kallistus- ja zoomaustyökalut ovat käytettävissä tietokoneelle ladattavassa ohjelmassa. Etäohjaustoiminto voidaan myös poistaa käytöstä paikallisesti. Saat lisätietoja latausverkkosivulta.
- **Äänenvoimakkuus:** Äänenvoimakkuutta säädetään äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
- **Vaimennus:** Ääni mykistetään mykistyspainikkeella.
- **Puhelut:** Käynnistä videoneuvotteluohjelma. Vastaa puheluun vastauspainikkeella. Puhelu katkaistaan katkaisupainikkeella.

Huomautus: Vastaus- ja katkaisupainikkeet eivät välttämättä toimi kaikissa ohjelmissa. Vastaa puhelimeen ja katkaise puhelu videoneuvotteluohjelman toiminnoilla. Jos haluat ottaa vastaus- ja katkaisupainikkeet käyttöön Skype- tai Cisco Jabber -ohjelmassa, lataa asianmukaiset laajennukset osoitteesta www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Kaiutinpuhelimen toimintovalon merkitykset Sininen:** ConferenceCam osallistuu puheluun. Vilkkuva sininen puhelin soi. Välikkyvä sininen puhelin aikana: puhelu on asetettu pitoon (käyttämällä ohjelman pitotoimintoa). Kaiutinpuhelimen sininen toimintovalo ei välttämättä toimi kaikissa ohjelmissa. Punainen: ääni on mykistetty.
- **Näyttö:** Näytöllä näkyy ilmoitukset puheluista, äänenvoimakkuus ja yhteystila.
- **Bluetooth:** CC3000e-kaiutinpuhelimen liittäminen mobiililaitteeseen puhelun siirtämiseksi kaiutinpuhelimeen:
 - Jos laite tukee NFC-tekniikkaa, kosketa mobiililaitteella kaiutinpuhelimen NFC-merkkiä. Mobiililaitteen *Bluetooth*-hyväksynnän pitäisi käynnistyä.
 - Paina *Bluetooth*-painiketta niin kauan, että kaiutinpuhelimen sininen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Siirry mobiililaitteen asetuksiin ja ota *Bluetooth*-yhteys käyttöön.
 - Kun CC3000e on liitetty ja yhteys toimii, kuvake palaa kirkkaana. Kun pariiliitos on muodostettu mutta yhteyttä ei ole, kuvake näkyy harmaana.

Kameran ja keskittimen kiinnittäminen



Kaukosäätimen akun vaihtaminen

CC3000e-kaulusäätimessä on CR2032-litiumioniakku. Akun kesto vaihtelee käytön mukaan.

Vianmääritysvinkit

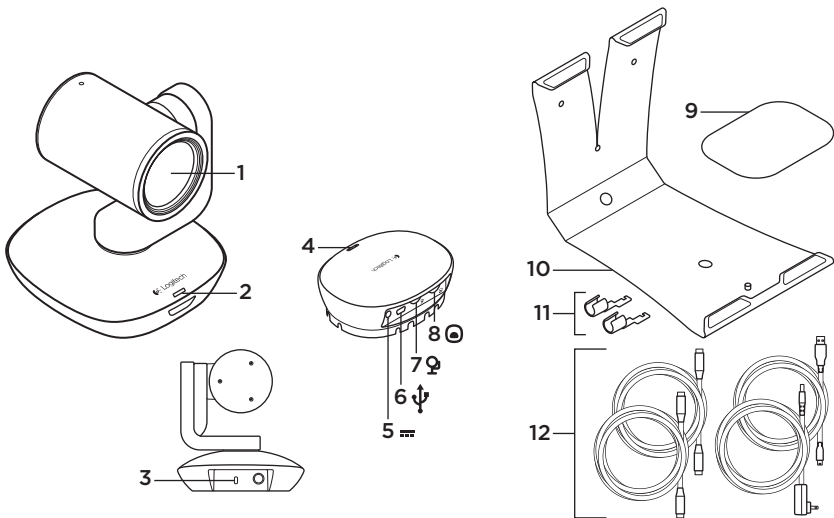
Osoitteessa www.logitech.com/support/cc3000e on vianmääritysvinkejä, tietoa ohjelmistotyökaluista sekä diagnostiikkatyökalu, jota voi käyttää mahdollisten CC3000e-laitteeseen liittyvien ongelmien vianmääritykseen.

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/ithink

Γνωριμία με το προϊόν



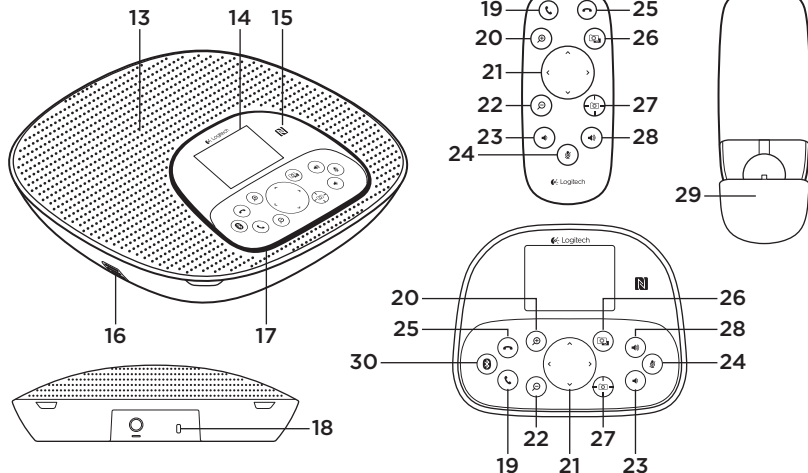
Κάμερα

1. Μη απωλεστικό ζουμ 10X
2. Ενδεικτική λυχνία LED κάμερας
3. Υποδοχή ασφαλείας Kensington®

Διανομέας

4. Ενδεικτική λυχνία LED διανομέα
5. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση
6. USB
7. Κάμερα

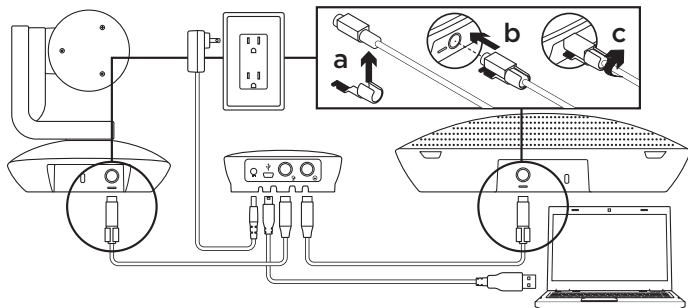
8. Μεγάφωνο ανοιχτής συνομιλίας
9. Βάση στερέωσης διανομέα με βέλκρο
10. Κλειδαριές καλωδίων
11. Βάση στερέωσης κάμερας
12. Καλώδια



Βάση μεγαφώνου και τηλεχειριστήριο

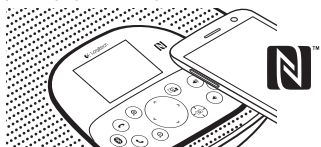
- | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|---|
| 13. Ηχείο | 18. Υποδοχή ασφαλείας Kensington® | 25. Κλείσιμο γραμμής |
| 14. Οθόνη υγρών κρυστάλλων (LCD) | 19. Απάντηση | 26. Απομακρυσμένος έλεγχος |
| 15. NFC | 20. Μεγέθυνση | 27. Προκαθορισμένες επιλογές κάμερας |
| 16. Μικρόφωνα | 21. Περιστροφή και κλίση | 28. Αύξηση έντασης ήχου |
| 17. Ενδεικτικές λυχνίες LED μεγαφώνου | 22. Σμίκρυνση | 29. Θύρα θήκης μπαταρίας τηλεχειριστηρίου |
| | 23. Μείωση έντασης ήχου | 30. Bluetooth® |
| | 24. Σίγαση | |

Ρύθμιση του προϊόντος



- Εγκαταστήστε την κάμερα σε τραπέζι ή χρησιμοποιώντας τη βάση στερέωσης σε τραπέζι ή τοίχο.
- Συνδέστε το καλώδιο στη συσκευή ανοιχτής συνομιλίας και στην κάμερα (ανατρέξτε στο παραπάνω διάγραμμα).
 - Τοποθετήστε το κλειδί του καλωδίου στο καλώδιο.
 - Συνδέστε το κλειδί του καλωδίου στην υποδοχή του περιβλήματος.
 - Στρέψτε το κλειδί του καλωδίου δεξιόστροφα για να κλειδώσετε το καλώδιο.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πηγή εξωτερικής τροφοδοσίας. Όταν τροφοδοτηθεί με ρεύμα, η οθόνη LCD θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανίσει το λογότυπο της Logitech.
- Για να ξεκινήσετε μια κλήση από εφαρμογή για PC ή Mac, συνδέστε το καλώδιο USB από το διανομέα στη θύρα USB του υπολογιστή σας. Στην οθόνη LCD του μεγαφώνου εμφανίζεται επίσης μήνυμα που σας ζητά να συνδεθείτε. Οι λυχνίες LED της κάμερας και του μεγαφώνου θα αναβοσβήνουν, υποδεικνύοντας κατά αυτόν τον τρόπο ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η σύνδεση, ενώ όταν η σύνδεση ολοκληρωθεί, η κεφαλή της κάμερας περιστρέφεται και ακούγεται ένας ήχος από το μεγάφωνο. Αν δεν πραγματοποιηθούν αυτές οι ενέργειες, δοκιμάστε ξανά και, στη συνέχεια, συμβουλευτείτε την τοποθεσία αντιμετώπισης προβλημάτων ή καλέστε το τμήμα τεχνικής υποστήριξης.

5. Ξεκινήστε την κλήση βίντεο ή την ηχητική κλήση από την εφαρμογή σας. Οι λυχνίες LED της κάμερας και του μεγαφώνου θα ανάβουν κατά τη μετάδοση δεδομένων, ενώ στην οθόνη LCD θα εμφανίζονται πληροφορίες για την κλήση ανάλογα με την υποστήριξη της εφαρμογής σας.
6. Για τη σύνδεση του μεγαφώνου CC3000e με την κινητή συσκευή σας:



- Αν η συσκευή σας υποστηρίζει τεχνολογία NFC, ακουμπήστε την κινητή συσκευή στο εικονίδιο NFC στο μεγάφωνο. Αυτή η ενέργεια πρέπει να ενεργοποιήσει την αποδοχή *Bluetooth* στην κινητή συσκευή σας. Διαφορετικά:
- Κρατήστε παρατεταμένα το κουμπί *Bluetooth* μέχρι η μπλε ενδεικτική λυχνία LED στη συσκευή ανοιχτής συνομιλίας να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Στην κινητή συσκευή σας, μεταβείτε στις ρυθμίσεις και ενεργοποιήστε το *Bluetooth*.
- Όταν το CC3000e έχει αντιστοιχιστεί και συνδεθεί, το εικονίδιο εμφανίζεται φωτεινό, ενώ όταν έχει αντιστοιχιστεί χωρίς όμως να συνδεθεί, εμφανίζεται αχνό.

- Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η αντιστοίχιση του CC3000e μέσω *Bluetooth* την ώρα που γίνεται μετάδοση δεδομένων σε USB. Αν επιχειρήσετε να το αντιστοιχίσετε σε κινητή συσκευή κατά τη διάρκεια μιας κλήσης USB, θα ακουστεί ένας ήχος σφάλματος. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η κλήση USB πριν από την αντιστοίχιση με την κινητή συσκευή σας.

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Ανακαλύψτε τις πλήρεις δυνατότητες του προϊόντος σας. Λάβετε πολύτιμες πληροφορίες και συμβουλές χρήσης εξερευνώντας την εύχρηστη ενότητα Συχνών ερωτήσεων. Βρείτε απαντήσεις σε ερωτήσεις για προϊόντα και λάβετε βοήθεια για τη ρύθμιση και την εγκατάσταση του προϊόντος σας. Δείτε αν υπάρχει διαθέσιμο λογισμικό για λήψη το οποίο μπορεί να βελτιώσει την εμπειρία σας με το προϊόν σας. Για να απολαύσετε όλα τα πλεονεκτήματα του προϊόντος σας από τη Logitech, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/support/cc3000e και αξιοποιήστε το μεγάλο εύρος χρήσιμων υπηρεσιών υποστήριξης που σας παρέχει η Logitech:

- Πληροφορίες για το προϊόν
- Οδηγοί εκμάθησης
- Σύντομες και πρακτικές οδηγίες για το χρήστη

- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Διαγνωστικοί έλεγχοι
- Αναβαθμίσεις υλικολογισμικού
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Τεκμηρίωση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (εφόσον είναι διαθέσιμα)

Χρήση του προϊόντος

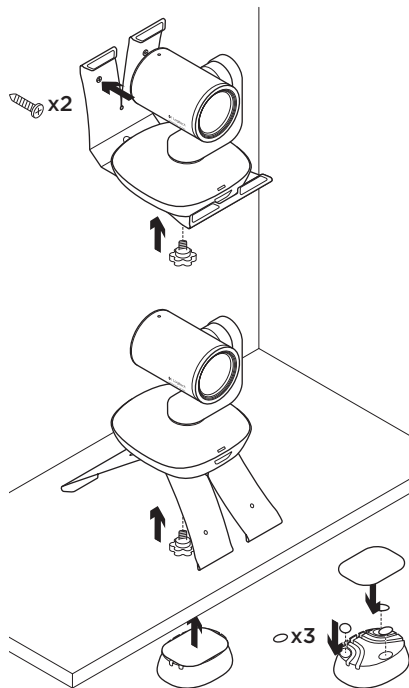
Βίντεο

- **Έναρξη λειτουργίας βίντεο:** Η λειτουργία βίντεο ελέγχεται από την εφαρμογή. Θα ξεκινήσει μόλις επιλέξετε την κάμερα και ξεκινήσει η μετάδοση βίντεο στην εφαρμογή. Μια λυχνία ένδειξης LED θα ανάψει κατά την μετάδοση του βίντεο.
- **Περιστρέψτε και να δώστε κλίση** στην κάμερα χρησιμοποιώντας τα στοιχεία ελέγχου στο τηλεχειριστήριο ή στην κονσόλα του μεγαφώνου. Πατήστε μία φορά για αυξανόμενη ρύθμιση ή πατήστε παρατεταμένα για συνεχή περιστροφή ή κλίση. Προσοχή: Μην περιστρέψετε την κεφαλή της κάμερας web χειροκίνητα. Αυτή η ενέργεια ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα.
- **Χρησιμοποιήστε το ζουμ** της κάμερας για εστίαση έως και 10X πατώντας το κουμπί του ζουμ.

- **Ένταση:** Τα κουμπιά «Αύξηση έντασης» και «Μείωση έντασης» προσαρμολίζουν την ένταση.
- **Σίγαση:** Το κουμπί «Σίγαση» απενεργοποιεί τον ήχο.
- **Προκαθορισμένες επιλογές κάμερας:** Αν θέλετε η κάμερα να επιστρέψει στην αρχική θέση που έχετε ορίσει όταν συνδεθεί ξανά στον υπολογιστή, πρώτα επιλέξτε τη θέση και, στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί των προκαθορισμένων επιλογών κάμερας μέχρι να εμφανιστεί το συσχετισμένο εικονίδιο στην οθόνη LCD και να ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος που επιβεβαιώνει τη ρύθμιση. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε την κάμερα στην αρχική θέση που έχετε ορίσει ανά πάσα στιγμή, πατώντας το κουμπί των προκαθορισμένων επιλογών κάμερας μία φορά.
- **Απομακρυσμένος έλεγχος:** Αν επιλέξετε αυτό το πλήκτρο και κατεβάσετε την εφαρμογή από τη διεύθυνση www.logitech.com/support/cc3000e, θα μπορείτε να ελέγχετε την περιστροφή, την κλίση και το ζουμ μιας απομακρυσμένης κάμερας ConferenceCam CC3000e ή ConferenceCam BCC950 σε υποστηριζόμενες εφαρμογές.

- Υπάρχουν επίσης διαθέσιμα εργαλεία για επιλογή κάμερας, περιστροφή, κλίση και ζουμ στην εφαρμογή με δυνατότητα λήψης για υπολογιστή, καθώς και η δυνατότητα απενεργοποίησης αυτής της λειτουργίας τοπικά. Ανατρέξτε στη σελίδα λήψεων που αναφέρεται για περισσότερες πληροφορίες.
- **Κλίση:** Εκτελέστε το λογισμικό συνδιάσκεψης βίντεο. Το κουμπί «Απάντηση» απάντα στην κλήση. Το κουμπί «Κλείσιμο γραμμής» τερματίζει την κλήση.
Σημείωση: Τα κουμπιά «Απάντηση» και «Κλείσιμο γραμμής» ενδέχεται να μην λειτουργούν σε ορισμένες εφαρμογές. Χρησιμοποιήστε το λογισμικό συνδιάσκεψης βίντεο για να απαντήσετε και να τερματίσετε κάποια κλήση. Για να ενεργοποιήσετε τα κουμπιά απάντησης και κλεισίματος γραμμής στο Skype ή το Cisco Jabber, πραγματοποιήστε λήψη των αντίστοιχων πρόσθετων προγραμμάτων, τα οποία είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Λυχνίες δραστηριότητας μεγαφώνου**
Μπλε: Υπάρχει ενεργή κλήση στο ConferenceCam. Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Γίνεται λήψη κλήσης. Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα κατά τη διάρκεια της κλήσης: Η κλήση έχει τεθεί σε αναμονή (από τη λειτουργία αναμονής στην εφαρμογή). Η μπλε λυχνία δραστηριότητας μεγαφώνου ενδέχεται να μη λειτουργεί σε ορισμένες εφαρμογές. Κόκκινη: Ο ήχος είναι απενεργοποιημένος.
- **Δραστηριότητα LCD:** Στην οθόνη LCD θα εμφανίζεται η δραστηριότητα κλήσης καθώς και η κατάσταση έντασης ήχου και συνδεσιμότητας.
- **Bluetooth:** Για τη σύνδεση του μεγαφώνου CC3000e με την κινητή συσκευή σας με σκοπό τη μετάδοση της κλήσης μέσω του μεγαφώνου:
 - Αν η συσκευή σας υποστηρίζει τεχνολογία NFC, ακουμπήστε την κινητή συσκευή στο εικονίδιο NFC στο μεγάφωνο. Αυτή η ενέργεια πρέπει να ενεργοποιήσει την αποδοχή *Bluetooth* στην κινητή συσκευή σας. Διαφορετικά:
 - Κρατήστε παρατεταμένα το κουμπί *Bluetooth* μέχρι η μπλε ενδεικτική λυχνία LED στη συσκευή ανοιχτής συνομιλίας να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Στην κινητή συσκευή σας, μεταβείτε στις ρυθμίσεις και ενεργοποιήστε το *Bluetooth*.
 - Όταν το CC3000e έχει αντιστοιχιστεί και συνδεθεί, το εικονίδιο εμφανίζεται φωτεινό, ενώ όταν έχει αντιστοιχιστεί χωρίς όμως να συνδεθεί, εμφανίζεται αχνό.

Τοποθέτηση της κάμερας και του διανομέα



Αλλαγή της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο του CC3000e λειτουργεί με μπαταρία Li-ion CR2032. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας διαφέρει ανάλογα με τη χρήση.

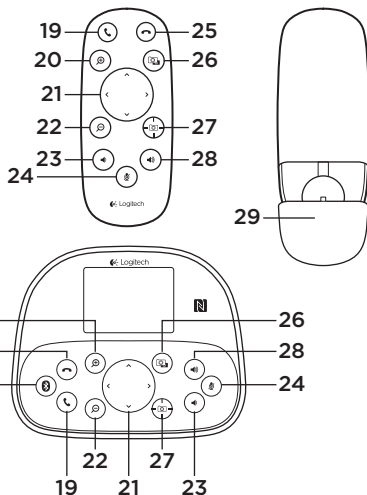
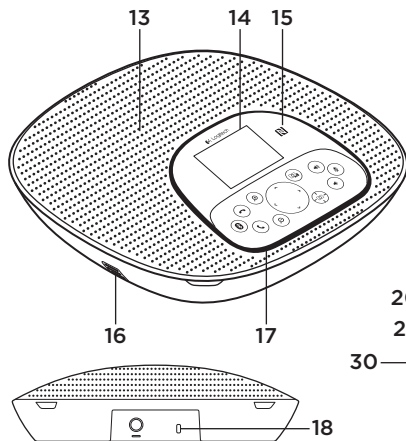
Συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/support/cc3000e για συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων, πληροφορίες σχετικά με εργαλεία λογισμικού και για ένα διαγνωστικό εργαλείο για την επίλυση προβλημάτων που μπορεί να αντιμετωπίζετε με την κάμερα CC3000e.

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

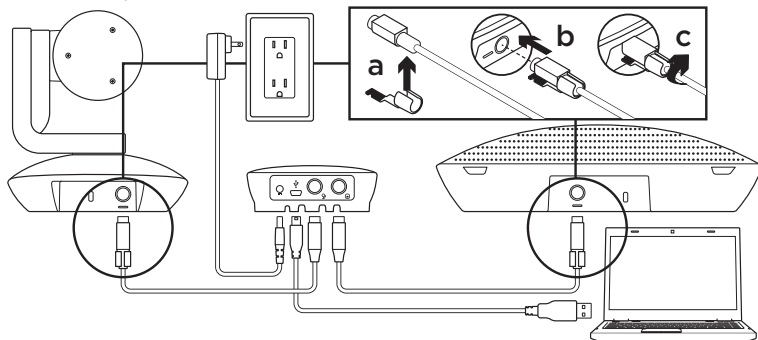
www.logitech.com/ithink



Устройство громкой связи с пультом ДУ

- | | | |
|---|-------------------------------------|---|
| 13. Динамик | 19. Ответ | 25. Завершение вызова |
| 14. ЖК-дисплей | 20. Увеличение масштаба отображения | 26. Управление удаленной камерой |
| 15. NFC | 21. Поворот и наклон | 27. Предустановки камеры |
| 16. Микрофоны | 22. Уменьшение масштаба отображения | 28. Увеличение громкости |
| 17. Панель индикаторов устройства громкой связи | 23. Уменьшение громкости | 29. Крышка батарейного отсека пульта ДУ |
| 18. Замок Kensington® Security Slot | 24. Отключение звука | 30. Bluetooth® |

Подготовка к работе



1. Установите камеру на стол либо зафиксируйте ее на столе или на стене с помощью крепления.
2. Подсоедините кабель к колонке и камере (см. схему выше).
 - a. Вставьте кабель в фиксатор
 - b. Вставьте кабель с фиксатором в гнездо на корпусе.
 - c. Поверните кабель с фиксатором по часовой стрелке, чтобы закрепить кабель.
3. Подключите внешнее питание. При подаче питания включится ЖК-дисплей, на нем отобразится эмблема Logitech.
4. Чтобы совершить вызов из приложения для ПК или Mac, подключите USB-кабель от передатчика к USB-порту. На ЖК-дисплее устройства громкой связи также отобразится запрос на подключение. На камере и устройстве громкой связи начнут мигать индикаторы, указывая на установление соединения. После установления соединения повернется корпус камеры, а устройство громкой связи издаст звуковой сигнал. Если этого не произойдет, повторите попытку. В случае сохранения проблемы обратитесь к разделу «Устранение неполадок» или свяжитесь со службой технической поддержки.

5. Запустите голосовой или видеозвонок из приложения. Индикаторы на камере и устройстве громкой связи будут гореть при передаче данных, а на ЖК-дисплее будет отображаться информация о вызове, если это поддерживается приложением.
6. Чтобы подключить устройство громкой связи CC3000e к мобильному устройству, выполните следующие действия.



- Если мобильное устройство поддерживает технологию NFC, поднесите его к значку NFC на устройстве громкой связи, чтобы включить прием *Bluetooth* на мобильном устройстве.
- Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* до тех пор, пока синий индикатор на громкоговорителе не начнет быстро мигать. На мобильном устройстве перейдите в меню Settings (Настройки) и включите *Bluetooth*.

- Если устройство CC3000e сопряжено и подключено, значок отображается ярким, а если оно сопряжено, но не подключено, значок светится тускло.
- Примечание. Сопряжение с CC3000e через *Bluetooth* невозможно выполнить во время передачи данных через USB. При попытке выполнить сопряжение с мобильным устройством во время вызова через USB раздастся звуковой сигнал ошибки. Дождитесь завершения вызова через USB, прежде чем выполнять сопряжение с мобильным устройством.

Веб-сайт технической поддержки

Изучите все возможности продукта. Получите ценную информацию и советы по эксплуатации, ознакомившись с простым разделом вопросов и ответов. Найдите ответы на вопросы о продукте и получите справку по его настройке. Проверьте наличие доступного для загрузки программного обеспечения, которое может расширить возможности продукта. Чтобы оценить все преимущества продукта Logitech, посетите сайт www.logitech.com/support/cc3000e и воспользуйтесь следующим широким спектром услуг поддержки Logitech.

- Сведения о продукте
- Уроки

- Инструкция для пользователя на одной странице
- Устранение неполадок
- Диагностика
- Обновления микропрограммного обеспечения
- Сообщество поддержки
- Загрузка программного обеспечения
- Документация из комплекта поставки
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Использование продукта

Видео

- **Запуск видеосвязи.** Видеосвязь контролируется приложением и начинается после выбора камеры и запуска функции видеосвязи в приложении. При передаче видеоданных горит индикатор.
- **Поворот и наклон камеры** осуществляется с помощью кнопок на пульте ДУ или на консоли устройства громкой связи. Нажмите кнопку один раз для пошагового поворота или наклона либо нажмите и удерживайте ее для непрерывного поворота или наклона. Внимание! Не поворачивайте корпус веб-камеры вручную. Это может привести к повреждению устройства.
- **Масштабирование.** Камера обеспечивает 10-кратное увеличение масштаба. Управляется нажатием кнопки увеличения.
- **Предустановка камеры.** Если требуется, чтобы камера возвращалась в заданное начальное положение при подключении к компьютеру, сначала выберите это положение, а затем нажмите и удерживайте кнопку предустановки камеры, пока на ЖК-дисплее не появится соответствующий значок и не раздастся звуковой сигнал, подтверждающий настройку. В заданное начальное положение камеру можно также вернуть в любое время, нажав кнопку предустановки камеры один раз.
- **Управление удаленной камерой.** Загрузив приложение с сайта www.logitech.com/support/cc3000e, с помощью этой кнопки можно управлять поворотом, наклоном и функцией масштабирования удаленной камеры ConferenceCam CC3000e или ConferenceCam BCC950 в поддерживаемых приложениях. В загружаемом приложении для ПК доступен выбор камеры, а также инструменты управления поворотом, наклоном и масштабированием и возможность отключить эту функцию локально. Дополнительную информацию см. на указанной странице загрузки.

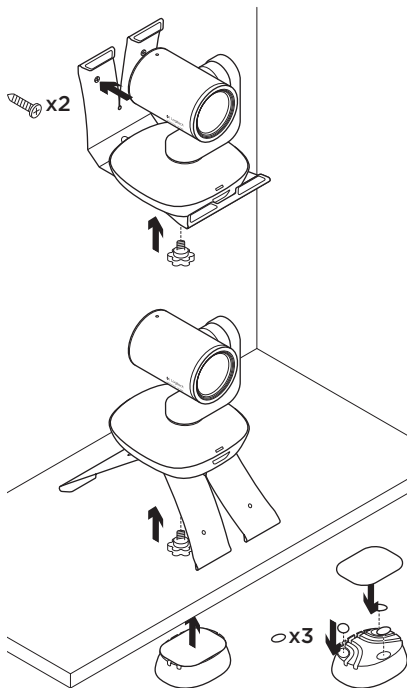
- **Громкость.** Для регулировки громкости используются кнопки увеличения и уменьшения громкости.
- **Отключение звука.** Нажмите эту кнопку, чтобы отключить звук.
- **Вызовы.** Запустите программное обеспечение для видеоконференций. Кнопка ответа позволяет ответить на входящий вызов. Кнопка завершения вызова завершает вызов.

Примечание. Кнопки ответа и завершения вызова могут не работать в некоторых приложениях. В таком случае используйте для ответа на вызовы и их завершения соответствующие функции в приложении для видеоконференций. Чтобы обеспечить поддержку кнопок ответа и завершения вызова в приложении Skype или Cisco Jabber, загрузите соответствующий подключаемый модуль с сайта www.logitech.com/support/cc3000e.

- **Значения индикаторов на устройстве громкой связи.** Синий: ConferenceCam находится в режиме активного вызова. Синий мигающий: получен вызов. Мигающий синий во время вызова: вызов переведен в режим ожидания (функцией удержания вызова в приложении). Синий индикатор на устройстве громкой связи может не работать в некоторых приложениях. Красный: звук отключен.

- **Функции ЖК-дисплея.** На ЖК-дисплей выводятся сведения об активности вызова, а также об уровне громкости и о состоянии соединения.
- **Bluetooth.** Чтобы подключить устройство громкой связи CC3000e к мобильному устройству для трансляции вызова по громкой связи, выполните следующие действия.
 - Если мобильное устройство поддерживает технологию NFC, поднесите его к значку NFC на устройстве громкой связи, чтобы включить прием *Bluetooth* на мобильном устройстве
 - Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* до тех пор, пока синий индикатор на громкоговорителе не начнет быстро мигать. На мобильном устройстве перейдите в меню Settings (Настройки) и включите *Bluetooth*.
 - Если устройство CC3000e сопряжено и подключено, значок отображается ярким, а если оно сопряжено, но не подключено, значок светится тускло.

Установка камеры и концентратора



Замена батареи в пульте ДУ

Пульт ДУ устройства CC3000e работает от литий-ионной батареи CR2032. Время работы батареи зависит от условий эксплуатации.

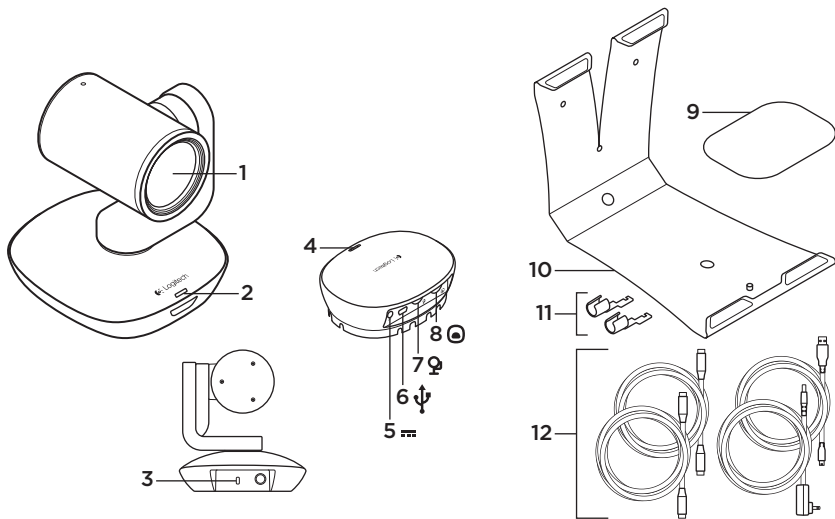
Советы по устранению неполадок
Посетите сайт www.logitech.com/support/cc3000e, чтобы найти советы по устранению неполадок и информацию о программных средствах, а также воспользоваться диагностическим средством, помогающим устранить проблемы, которые могут возникнуть при работе с устройством CC3000e.

Каковы ваши впечатления?

Пожалуйста, найдите минутку, чтобы поделиться с нами своим мнением. Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

www.logitech.com/ithink

A termék ismertetése



Kamera

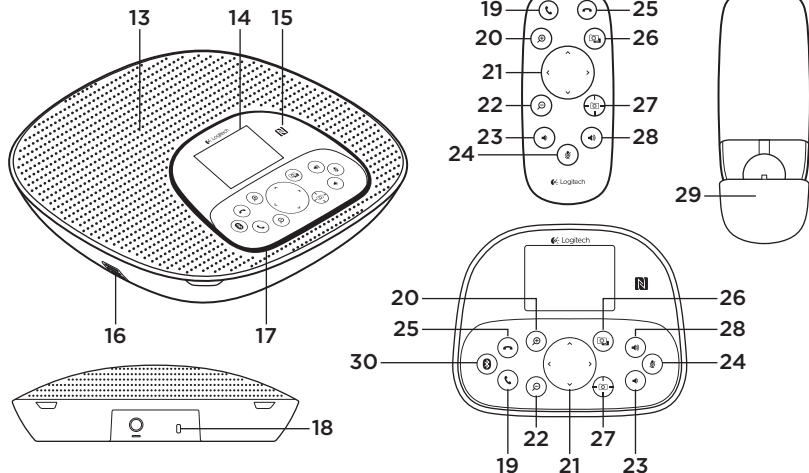
1. 10X veszteségmentes nagyítás
2. Kamera LED
3. Kensington® biztonsági nyílás

Elosztó

4. Elosztó LED
5. Bekapcsolás
6. USB
7. Kamera
8. Kihangsító

9. Elosztó tépőzáras tartója

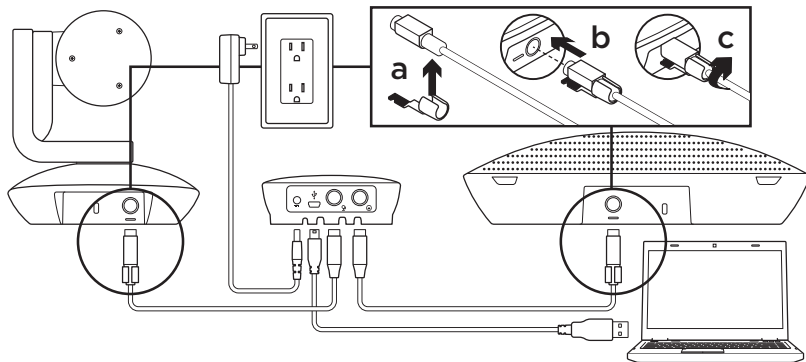
10. Kamera tartója
11. Kábelhossz
12. Kábelek



Kihangosító talpazata és távirányítója

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 13. Hangszóró | 20. Nagyítás | 27. Kamera előzetes beállításai |
| 14. LCD | 21. Pásztázás és döntés | 28. Hangerő fel |
| 15. NFC | 22. Kicsinyítés | 29. Távirányító elemtartójának fedele |
| 16. Mikrofonok | 23. Hangerő le | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. Kihangosító LED-jei | 24. Némitás | |
| 18. Kensington® biztonsági nyílás | 25. Befejezés | |
| 19. Fogadás | 26. Távolsági végpont vezérlése | |

A termék üzembe helyezése



- Helyezze a kamerát az asztalra vagy a tartó használatával szerelje az asztalra vagy a falra.
- Csatlakoztassa a kábelt a kihangosítóhoz és a kamerához (a fenti ábra szerint).
 - Helyezze fel a kábelzárat a kábelre.
 - Csatlakoztassa a kábelzárat a készülék megfelelő nyílásába.
 - A rögzítéshez fordítsa el a kábelzárat órajárás szerint.
- Csatlakoztassa az áramforrást. Az LCD bekapcsol, és ha áramot kap, megjeleníti a Logitech logóját.
- Ha hívást szeretne indítani PC- vagy Mac-alkalmazásból, csatlakoztassa az elosztóból érkező USB-kábelt az USB-porthoz. A kihangosító LCD kijelzőjén szintén megjelenik utasítás a csatlakozásra. A kamera és a kihangosító LED-jei villogással jelzik, hogy a kapcsolat létrehozása folyamatban, és amikor befejeződött, a kamera feje elfordul, és a kihangosító lejátszik egy hangot. Ha ezek nem történnek meg, próbálkozzon újra, majd olvassa el a hibaelhárítási információkat, vagy hívja a műszaki támogatást.

- Indítsa a video- vagy hanghívást az alkalmazásból. A kamera és a kihangosító LED-jei kigyulladnak adatátvitelkor, és az LCD-n az alkalmazás támogatásától függően megjelennek a hívás adatai.
- A CC3000e kihangosító csatlakoztatása a mobilkészülékhez:



- Ha az eszköz NFC-képes, érintse a mobilkészülök a kihangosító NFC ikonjához, ekkor a mobilkészülék engedélyeznie kell a *Bluetooth*-kapcsolatot VAGY
 - Tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot, amíg a kihangosítón lévő kék LED nem kezd gyorsan villogni. Lépjen a mobilkészülök beállításába, és kapcsolja be a *Bluetooth* kapcsolatot.
- Ha a CC3000e kamerát párosította és csatlakoztatta, az ikon fényes lesz, ha pedig párosította, de nem csatlakoztatta, szürkítve jelenik meg.
 - Megjegyzés: A CC3000e nem párosítható *Bluetooth*-kapcsolattal USB-adatátvitel során. Ha USB-hívás során kísérli meg mobilkészülékkel párosítani, hibára utaló hangjelzés hallatszik. A mobilkészülök párosítása előtt várja meg az USB-hívás végét.

A Termékközpont felkeresése

Fedezze fel a termékben rejlő összes lehetőséget. Jusson értékes információkhoz és olvasson hasznos tippeket az egyszerűen használható gyakori kérdések böngészésével. Találjon választ a termékkel kapcsolatos kérdésekre, és kérjen segítséget a termék üzembe helyezésével kapcsolatban. Ellenőrizze, hogy van-e a termék élményét javító letölthető szoftver. A Logitech-termék összes előnyének kihasználásához látogassa meg a www.logitech.com/support/cc3000e weboldalt, és fedezze fel a Logitech hasznos támogatási szolgáltatásának széles körét:

- Termékinformáció
- Gyakorlótémakörök
- Egyszerű felhasználói útmutatók

- Hibaelhárítás
- Diagnosztika
- Belső vezérlőprogram frissítései
- Támogatási közösség
- Szoftverletöltések
- Termékhez mellékelt dokumentáció
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

A termék használata

Videó

- **A videó indítása:** A videót az alkalmazás szabályozza, és elindul, miután kiválasztotta a kamerát és a videót elindította az alkalmazásban. A video adatátvitelére során egy LED világitani fog.
- **Pásztázzon, illetve döntse** a kamerát a távirányítón vagy a kihangosító konzolján található vezérlőkkel. Növekményes pásztázáshoz és döntéshez nyomja meg egyszer a gombot, folyamatoshoz pedig tartsa lenyomva. Vigyázat! Ne forgassa kézzel a kamerafejet. Ez az eszköz károsodását okozhatja.
- **Nagyítson** 10X méretre a nagyítógomb megnyomásával.
- **Kamera előzetes beállítása:** Ha azt szeretné, hogy a számítógéphez való ismételt csatlakoztatáskor a kamera visszaálljon az Ön által definiált kezdőpozícióba, először válassza ki a pozíciót, majd nyomja le, és tartsa lenyomva a Kamera előzetes beállítási gombot, amíg a megfelelő gomb megjelenik az LCD-n, és egy hangjelzés erősíti meg a beállítást. Az előre definiált kezdőpozíciójához bármikor visszatérhet, ha egyszer megnyomja a Kamera előzetes beállítása gombot.
- **Távoli végpont vezérlése:** Ha megnyomja ezt a gombot, és letölti az alkalmazást a www.logitech.com/support/cc3000e weboldalról, támogatott alkalmazásokban vezérelheti egy távoli ConferenceCam CC3000e vagy ConferenceCam BCC950 pásztázását, döntését és nagyítását. A kamera kiválasztása, valamint a pásztázási, döntési és nagyítási eszközök a számítógéphez letölthető alkalmazások között is elérhetők, és ez a szolgáltatás helyileg letiltható. További információt a listában szereplő letöltési oldalon talál.
- **Hangerő:** A Hangerő fel és a Hangerő le gomb módosítja a hangerőt.
- **Némítás:** A hangot a Némítás gombbal némíthatja.

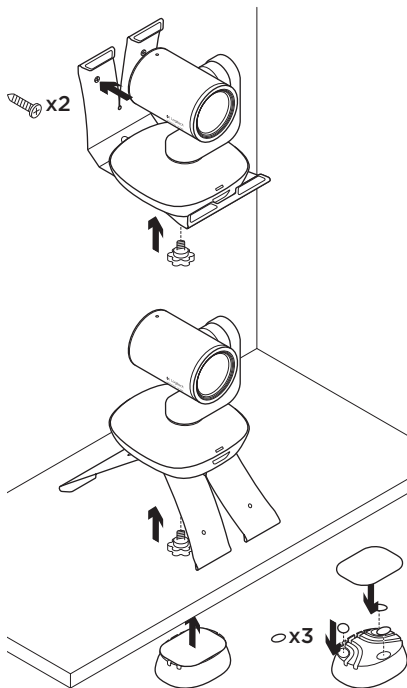
- **Hívás:** Futtassa a videokonferencia-szoftvert. A Fogadás gomb megnyomásával fogadhatja a hívást, a Befejezés megnyomásával pedig befejezheti.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a Fogadás és a Befejezés gombok egyes alkalmazásokban nem működnek. Ez esetben használja a videokonferencia-szoftvert hívásfogadáshoz és -befejezéshez. A Fogadás és a Befejezés gomb engedélyezéséhez Skype és Cisco Jabber programban tölts le a megfelelő bővítményt a www.logitech.com/support/cc3000e weboldalról.

- **A kihangosító tevékenységjelző fényjeinek jelentése Kék:**
A ConferenceCam eszközön hívás van folyamatban. Kéken villog: Bejövő hívás. Kéken villog hívás közben: A hívást várakoztatják (az alkalmazás várakoztatási funkciójával). Előfordulhat, hogy a kihangosító kék tevékenységjelző fénye egyes alkalmazásokban nem működik.
Vörös: A hang le van némítva.
- **LCD-tevékenység:** Az LCD-n megjelenik a hívási tevékenység, valamint a hangerő és a csatlakozás állapota.

- **Bluetooth:** A CC3000e kihangosító csatlakoztatása a mobilszközkhöz a hívás kihangosításához:
 - Ha az eszköz NFC-képes, érintse a mobilszközt a kihangosító NFC ikonjához, ekkor a mobilszköznek engedélyeznie kell a *Bluetooth*-kapcsolatot VAGY
 - Tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot, amíg a kihangosítón lévő kék LED nem kezd gyorsan villogni. Lépjen a mobilszköz beállításaihoz, és kapcsolja be a *Bluetooth* kapcsolatot.
 - Ha a CC3000e kamerát párosította és csatlakoztatta, az ikon fényes lesz, ha pedig párosította, de nem csatlakoztatta, szürkítve jelenik meg.

A kamera és az elosztó felszerelése



A távirányító elemének cseréje

A CC3000e távirányító CR2032 lítiumionos elemmel működik. Az elem élettartama a használatától függ.

Hibaelhárítási tipp

A www.logitech.com/support/cc3000e weboldalon hibaelhárítási tippet, a szoftvereszközökkel kapcsolatos információt és diagnosztikai eszközöket talál, amelyek segítségével elháríthatja a CC3000e eszközzel kapcsolatos hibákat.

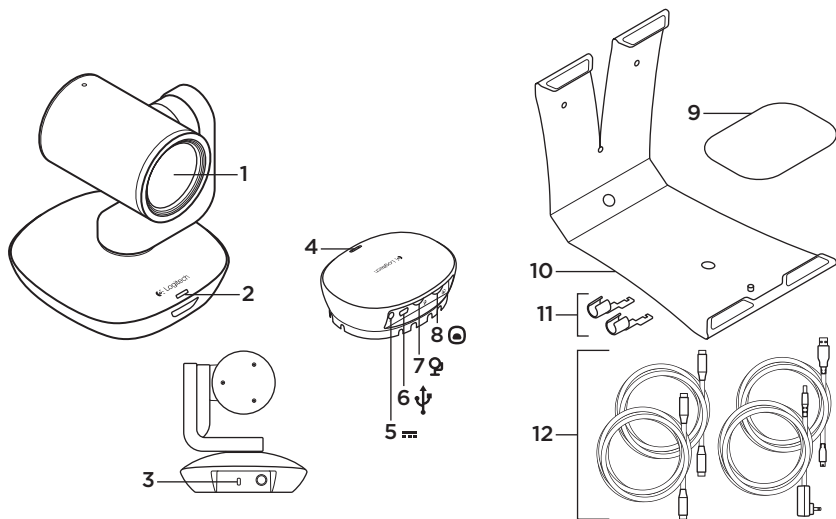
Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk.

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

www.logitech.com/ithink

Popis produktu

**Kamera**

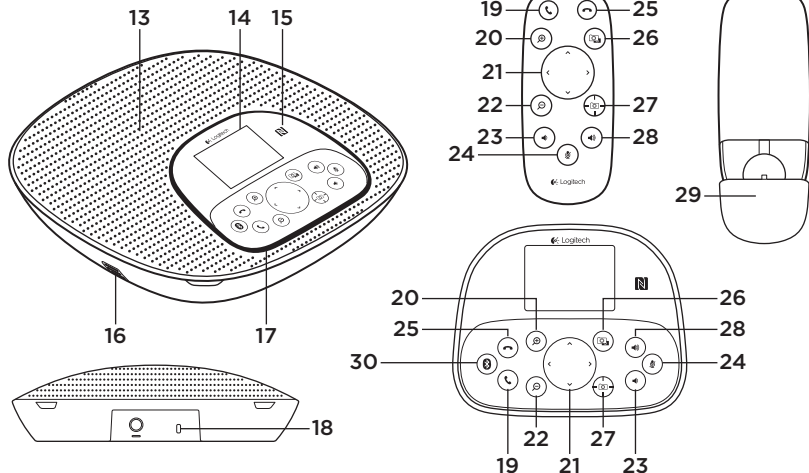
1. 10x bezztrátový zoom
2. Indikátor kamery
3. Bezpečnostní otvor Kensington®

Rozbočovač

4. Indikátor rozbočovače
5. Napájení
6. USB
7. Kamera
8. Hlasitý odposlech

9. Suchý zip pro upevnění rozbočovače

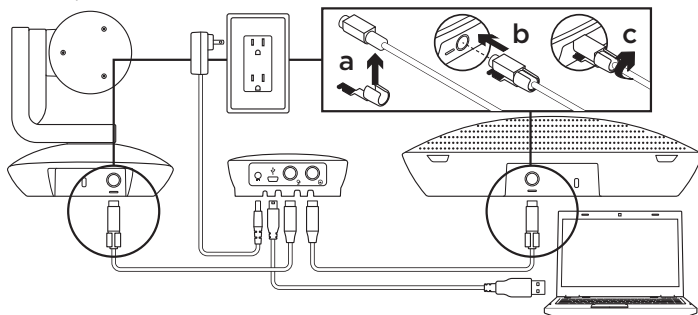
10. Držák kamery
11. Vodítka kabelů
12. Kabely



Základna pro hlasitý odposlech a dálkový ovladač

- | | | |
|--|-------------------------|-------------------------------------|
| 13. Reproduktor | 19. Přijmout | 27. Předvolby kamery |
| 14. Displej LCD | 20. Přiblížení | 28. Zvýšení hlasitosti |
| 15. NFC | 21. Otáčení a naklápění | 29. Kryt baterie dálkového ovladače |
| 16. Mikrofony | 22. Oddálení | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 17. Indikátory hlasitého odposlechu | 23. Snížení hlasitosti | |
| 18. Bezpečnostní otvor Kensington [®] | 24. Ztlumení | |
| | 25. Zavěsit | |
| | 26. Ovládání na dálku | |

Nastavení produktu



1. Nainstalujte kameru na stůl, nebo pomocí držáku na stůl či zeď.
2. Připojte kabel k hlasitému odposlechu a kameře (viz schéma výše).
 - a. Připevněte vodítko ke kabelu.
 - b. Zasuňte vodítko kabelu do otvoru v krytu.
 - c. Otočte vodítkem kabelu ve směru hodinových ručiček, čímž kabel zajistíte.
3. Připojte externí napájení. Je-li napájení funkční, displej LCD se zapne a zobrazí se na něm logo Logitech. Před připojením kabelu ke kameře a portům reproduktoru nasadte vodítko kabelů.
4. Chcete-li zahájit hovor z aplikace vašeho počítače PC nebo Mac, připojte kabel USB z rozbočovače k portu USB. Displej LCD hlasitého odposlechu vás rovněž vyzve k provedení připojení. Indikátory kamery a hlasitého odposlechu bliknou na znamení, že připojování probíhá, a po jeho dokončení se hlava kamery otočí a hlasitý odposlech přehraje zvuk. Pokud tyto aktivity neproběhnou, zkuste proces zopakovat, a poté nahlédněte do části Odstraňování potíží nebo zavolejte technickou podporu.

5. Zahajte video- nebo audiohovor z vaší aplikace. Indikátory kamery a hlasitého odposlechu se během přenosu rozsvítí, a v závislosti na podpoře vaší aplikace se na displeji LCD zobrazí informace o hovoru.
6. Připojení hlasitého odposlechu kamery CC3000e k vašemu mobilnímu zařízení:



- Pokud vaše zařízení podporuje standard NFC, stiskněte ikonu mobilní zařízení do NFC na hlasitém odposlechu, čímž aktivujete příjem *Bluetooth* na mobilním zařízení NEBO
 - Podržte tlačítko *Bluetooth*, dokud modrý indikátor na hlasitém odposlechu nezačne rychle blikat. Na vašem mobilním zařízení přejděte do nastavení a zapněte *Bluetooth*.
- Pokud je kamera CC3000e spárována a připojena, ikona se rozsvítí; pokud je spárována a nepřipojena, ikona zešedne.
 - Poznámka: Kameru CC3000e nelze spárovat přes *Bluetooth*, pokud probíhá přenos pomocí USB. Pokud se pokusíte provést spárování s mobilním zařízením v průběhu hovoru přes USB, zazní chybové pípnutí. Vyčkejte na ukončení hovoru přes USB, a poté proveďte párování s mobilním zařízením.

Navštivte produktovou centrálu

Objevte plný potenciál vašeho produktu. Získejte cenné informace a tipy k použití prostřednictvím části Často kladené dotazy. Najděte odpovědi na otázky týkající se produktu, a získejte pomoc s jeho nastavením. Podívejte se, zda je k dispozici ke stažení software, který může zlepšit funkčnost vašeho produktu. Chcete-li využít všech výhod vašeho produktu Logitech, navštivte stránku www.logitech.com/support/cc3000e a využijte široký sortiment praktických podpůrných služeb Logitech:

- Informace o produktech
- Výukové programy
- Uživatelský „Návod“ na jedné stránce
- Odstraňování potíží
- Diagnostika
- Aktualizace firmwaru
- Komunitní podpora
- Software ke stažení
- Dokumentace „v kostce“
- Informace o záruce
- Náhradní díly (pokud jsou dostupné)

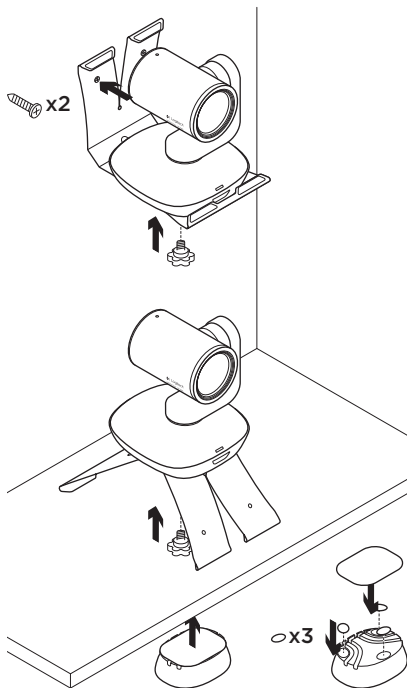
Používání produktu

Video

- **Zahájení přenosu obrazu:** Přenos obrazu je řízen aplikací, a zahájí se po výběru kamery a jeho spuštění v aplikaci. V průběhu přenosu videa se rozsvítí indikátor.
- **Otáčejte a naklápějte:** kameru pomocí ovládacích prvků na dálkovém ovladači nebo na konzoli hlasitého odposlechu. Jedním stiskem aktivujte postupně, resp. stiskem a podržením plynulé otáčení a naklápění. Výstraha: Neotáčejte hlavou kamery ručně. Můžete tak způsobit poškození jednotky.
- **Aktivujte až 10násobné přiblížení:** kamery stiskem tlačítka zoom.
- **Předvolby kamery:** Pokud chcete kameru vrátit do vámi definované „domovské“ pozice po opakovaném připojení k počítači PC, nejprve vyberte pozici, a poté stiskněte a podržte tlačítka Předvolby kamery – na displeji LCD se zobrazí příslušná ikona a ozve se pípnutí potvrzující nastavení. K vámi definované domovské pozici se můžete kdykoli vrátit jedním stiskem tlačítka Předvolby kamery.

- **Ovládání na dálku:** Stiskem této klávesy a po stažení aplikace ze stránky www.logitech.com/support/cc3000e můžete ovládat otáčení, naklápění a zoom kamer ConferenceCam CC3000e nebo ConferenceCam BCC950 na dálku pomocí podporovaných aplikací. Nástroje výběru kamery, a otáčení, naklápění a zoom jsou rovněž k dispozici ve stažitelné aplikaci pro počítač PC, a stejně tak možnost lokálně tuto funkci deaktivovat. Bližší informace naleznete na uvedené stránce pro stahování.
- **Hlasitost:** Tlačítka zvýšení a snížení hlasitosti umožňují regulaci hlasitosti.
- **Ztlumení:** Pomocí tlačítka ztlumení můžete ztlumit zvuk.
- **Volání:** Spusťte software pro video-telefonování. Stiskem Přijmout přijmete hovor. Stiskem Zavěsit ukončíte hovor.
Poznámka: Tlačítka Přijmout a Zavěsit nemusí v některých aplikacích fungovat. Pro příjem a ukončení hovoru použijte software pro videotelefonování. Chcete-li aktivovat tlačítka příjmu a ukončení hovoru pro aplikace Skype nebo Cisco Jabber, stáhněte si příslušné doplňky ze stránky www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Indikátory aktivity hlasitého odposlechu:** Svítí modře: Probíhá aktivní hovor pomocí kamery ConferenceCam. Bliká modře: Je přijímán hovor. Bliká modře v průběhu hovoru: Hovor byl podržen (pomocí funkce podržení v aplikaci) Modrý indikátor aktivity hlasitého odposlechu nemusí v některých aplikacích fungovat. Svítí červeně: Je ztlumený zvuk.
- **Aktivita displeje LCD:** Na displeji LCD se zobrazuje aktivita hovoru, úroveň hlasitosti a stav připojení.
- **Bluetooth:** Připojení hlasitého odposlechu kamery CC3000e k vašemu mobilnímu zařízení za účelem hlasitého odposlechu hovoru:
 - Pokud vaše zařízení podporuje standard NFC, stiskněte ikonu mobilní zařízení do NFC na hlasitém odposlechu, čímž aktivujete příjem *Bluetooth* na mobilním zařízení NEBO
 - Podržte tlačítko *Bluetooth*, dokud modrý indikátor na hlasitém odposlechu nezačne rychle blikat. Na vašem mobilním zařízení přejděte do nastavení a zapněte *Bluetooth*.
 - Pokud je kamera CC3000e spárována a připojena, ikona se rozsvítí; pokud je spárována a nepřipojena, ikona zešedne.

Upevnění kamery a rozbočovače



Výměna baterie dálkového ovladače

Dálkový ovladač kamery CC3000e je napájen baterií typu Li-ion CR2032. Životnost baterie se liší v závislosti na způsobu použití.

Tipy pro odstraňování potíží
Na stránce www.logitech.com/support/cc3000e naleznete tipy pro odstraňování potíží, informace o softwarových nástrojích a o diagnostických nástrojích, které vám pomohou odstranit případné potíže s kamerou CC3000e.

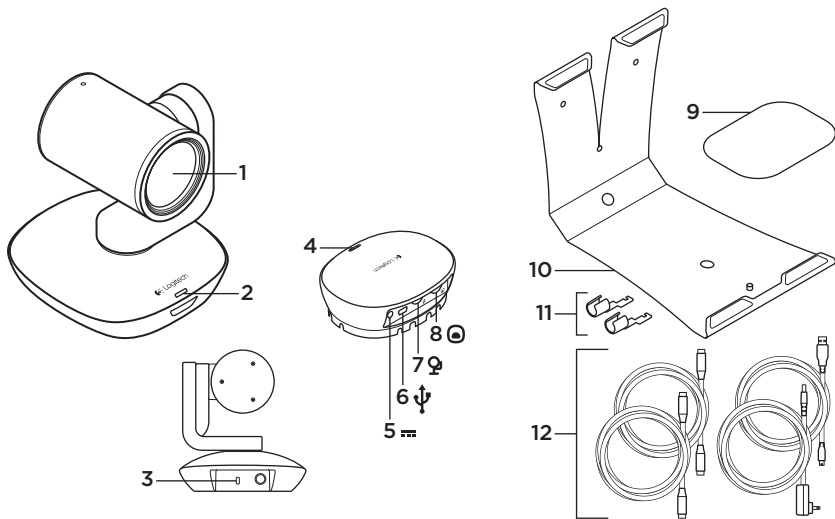
Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

www.logitech.com/ithink

Poznaj urządzenie



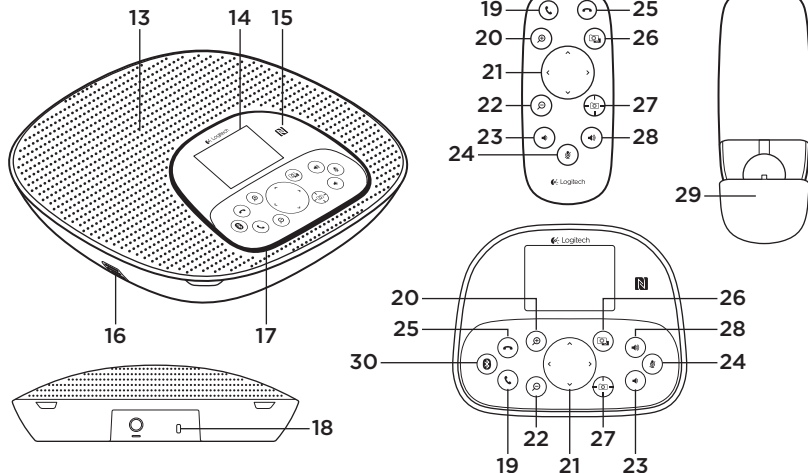
Kamera

1. Powiększanie bezstratne 10x
2. Diody LED kamery
3. Gniazdo zabezpieczeń Kensington®

Koncentrator

4. Diody LED koncentratora
5. Zasilanie
6. USB
7. Kamera
8. Zestaw głośnomówiący

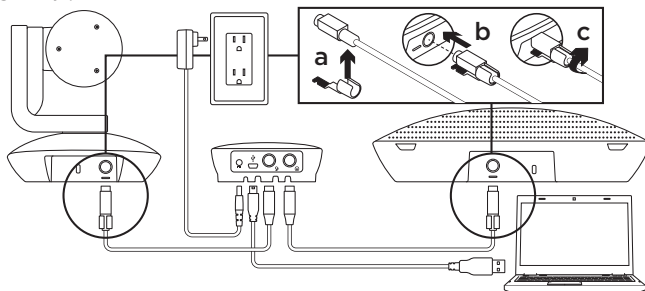
9. Mocowanie koncentratora na rzepy
10. Mocowanie kamery
11. Blokady kabla
12. Kable



Podstawa zestawu głośnomówiącego i pilot

- | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------------|
| 13. Głośnik | 19. Odbieranie | 26. Sterowanie zdalne |
| 14. Ekran LCD | 20. Powiększanie | 27. Ustawienia wstępne kamery |
| 15. NFC | 21. Przesuwanie i pochylanie | 28. Zwiększenie głośności |
| 16. Mikrofony | 22. Pomniejszanie | 29. Pokrywa komory baterii pilota |
| 17. Diody LED zestawu głośnomówiącego | 23. Zmniejszenie głośności | 30. <i>Bluetooth</i> [®] |
| 18. Gniazdo zabezpieczeń Kensington [®] | 24. Wyciszenie | |
| | 25. Rozłączanie | |

Skonfiguruj produkt

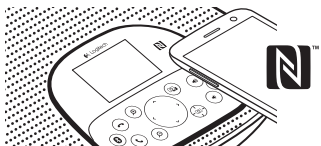


1. Zainstaluj kamerę na stole lub użyj mocowania na stole lub ścianie.
2. Podłącz kabel do zestawu głośnomówiącego i kamery (patrz rysunek powyżej).
 - a. Podłącz blokadę kabla
 - b. Podłącz blokadę kabla do gniazda w obudowie.
 - c. Obróć blokadę kabla w prawo, aby zablokować kabel.
3. Podłącz do zasilania zewnętrznego. Po włączeniu zasilania ekran LCD włączy się i wyświetli logo firmy Logitech.
4. Aby rozpocząć połączenie z aplikacji na komputerze PC lub Mac, podłącz kabel USB z koncentratora do portu USB.

Monitor połączenie będzie wyświetlany także na ekranie LCD zestawu głośnomówiącego. Diody LED kamery i zestawu głośnomówiącego będą migać w celu wskazania, że trwa połączenie. Po zakończeniu głowka kamery obróci się, a zestaw głośnomówiący odtworzy dźwięk. Jeśli te działania nie są wykonywane, spróbuj ponownie, a następnie zapoznaj się z sekcją Rozwiązywanie problemów lub skontaktuj się z pomocą techniczną.

5. Rozpocznij połączenie wideo lub audio w aplikacji. Diody LED kamery i zestawu głośnomówiącego będą świecić podczas przesyłania strumieniowego, a na ekranie LCD będą wyświetlane informacje o połączeniu w zależności od tego, czy dana aplikacja jest obsługiwana.

6. Aby połączyć zestaw głośnomówiący kamery CC3000e z urządzeniem przenośnym:



- Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, dotknij nim ikony NFC na zestawie głośnomówiącym, co powinno spowodować zaakceptowanie połączenia *Bluetooth* na urządzeniu przenośnym LUB
- Przytrzymaj przycisk *Bluetooth*, aż niebieska dioda LED na zestawie głośnomówiącym zacznie migać szybko. Na urządzeniu przenośnym przejdź do ustawień i włącz interfejs *Bluetooth*.
- Po sparowaniu i nawiązaniu połączenia przez kamerę CC3000e ikona jest jaśniejsza. Kiedy kamera jest sparowana, ale niepołączona, ikona jest wyszarzona.

- Uwaga: Kamera CC3000e nie umożliwia parowania *Bluetooth* podczas przesyłania strumieniowego przez USB. Próba sparowania urządzenia przenośnego podczas połączenia USB spowoduje odtworzenie sygnału błędu. Aby sparować urządzenie przenośne, poczekaj na zakończenie połączenia USB.

Przejdź do strony Centrum produktu

Odkryj pełne możliwości swojego urządzenia. Uzyskaj cenne informacje i wskazówki dotyczące użycia, przeglądając w prosty sposób często zadawane pytania. Znajdź odpowiedzi na pytania dotyczące produktu i uzyskaj pomoc w zakresie jego konfiguracji. Sprawdź, czy dostępne jest oprogramowanie do pobrania, które rozszerzy możliwości produktu. Aby cieszyć się wszystkimi zaletami produktu firmy Logitech, odwiedź stronę www.logitech.com/support/cc3000e i skorzystaj z szerokiej gamy przydatnych usług pomocy technicznej firmy Logitech:

- Informacje o produkcie
- Przewodniki
- Jednostronicowy poradnik dla użytkownika „Jak to zrobić”

- Rozwiązywanie problemów
- Diagnostyka
- Aktualizacje oprogramowania układowego
- Społeczność pomocy technicznej
- Oprogramowanie do pobrania
- Dokumentacja w opakowaniu
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

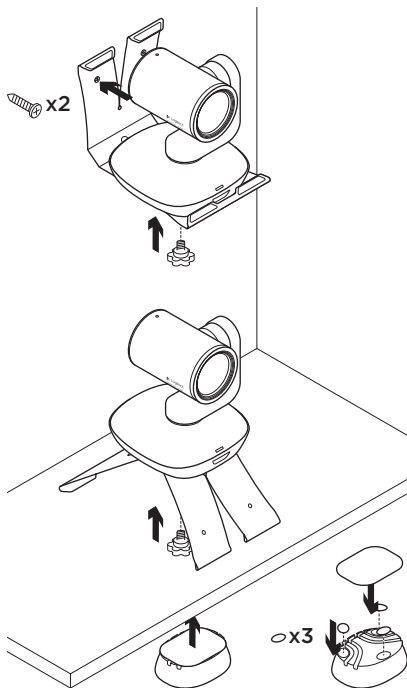
Korzystaj z urządzenia

Wideo

- **Uruchamianie obrazu wideo:** obrazem wideo steruje aplikacja. Obraz zostanie uruchomiony po wybraniu kamery i uruchomieniu funkcji wideo w aplikacji. Podczas strumieniowego przesyłania obrazu wideo będzie świecić dioda LED.
- **Przesuwanie i pochylanie:** kamera używa elementów sterujących na pilocie lub konsoli zestawu głośnomówiącego. Naciśnij jeden raz, aby sterować przyrostowo. Naciśnij i przytrzymaj, aby wykonywać ciągłe przesuwanie i pochylanie. Ostrzeżenie: Nie obracaj ręcznie główki kamery internetowej. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- **Powiększanie:** naciśnięcie przycisku powiększenia umożliwia zwiększenie powiększenia kamery do 10x.
- **Ustawienie wstępne kamery:** aby po połączeniu z komputerem kamera powracała do zdefiniowanej samodzielnie pozycji wyjściowej, wybierz najpierw pozycję, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawienia wstępnego kamery aż do wyświetlenia powiązanej ikony na ekranie LCD i odtworzenia sygnału potwierdzenia ustawienia. Do zdefiniowanej pozycji wyjściowej można powrócić w dowolnym momencie, naciskając jeden raz przycisk ustawienia wstępnego kamery.
- **Sterowanie zdalne:** po wybraniu tego przycisku i pobraniu aplikacji ze strony www.logitech.com/support/cc3000e można sterować przesuwaniem, pochylaniem i powiększaniem zdalnej kamery ConferenceCam CC3000e lub ConferenceCam BCC950 w obsługiwanych aplikacjach. Narzędzia wyboru kamery oraz przesuwania, pochylania i powiększania są także dostępne w aplikacji pobieranej na komputer. Można również wyłączyć tę funkcję lokalnie. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź podaną stronę pobierania.

- **Głośność:** przyciski zwiększania i zmniejszania głośności umożliwiają regulację głośności.
- **Wyciszenie:** przycisk wyciszenia umożliwia wyciszenie dźwięku.
- **Połączenia:** uruchom oprogramowanie do prowadzenia konferencji wideo. Przycisk odbierania umożliwia odebranie połączenia. Przycisk rozłączania powoduje zakończenie połączenia.
Uwaga: Przyciski odbierania i rozłączanie mogą nie działać w niektórych aplikacjach. Użyj oprogramowania w celu odbierania i kończenia połączenia. Aby włączyć przyciski odbierania i rozłączania w programie Skype lub Cisco Jabber, pobierz i zainstaluj odpowiednie wytyczki ze strony www.logitech.com/support/cc3000e.
- **Wskaźniki aktywności zestawu głośnomówiącego Niebieski:** Kamera ConferenceCam jest używana w aktywnym połączeniu. Pulsuje na niebiesko: Odebrano połączenie. Pulsuje na niebiesko podczas połączenia: Zawieszono połączenie (przy użyciu funkcji zawieszania w aplikacji). Niebieski wskaźnik aktywności zestawu głośnomówiącego może nie działać w niektórych aplikacjach. Czerwony: Dźwięk jest wyciszony.
- **Wskazania ekranu LCD:** Na ekranie LCD wyświetlane są informacje o połączeniu, a także poziom głośności i stan łączności.
- **Bluetooth:** aby połączyć zestaw głośnomówiący kamery CC3000e z urządzeniem przenośnym w celu prowadzenia rozmowy przez zestaw:
 - Jeśli urządzenie przenośne obsługuje funkcję NFC, dotknij nim ikony NFC na zestawie głośnomówiącym, co powinno spowodować zaakceptowanie połączenia *Bluetooth* na urządzeniu przenośnym LUB
 - Przytrzymaj przycisk *Bluetooth*, aż niebieska dioda LED na zestawie głośnomówiącym zacznie migać szybko. Na urządzeniu przenośnym przejdź do ustawień i włącz interfejs *Bluetooth*.
 - Po sparowaniu i nawiązaniu połączenia przez kamerę CC3000e ikona jest jaśniejsza. Kiedy kamera jest sparowana, ale niepołączona, ikona jest wyszarzona.

Mocowanie kamery i koncentratora



Wymiana baterii pilota

Pilot CC3000e jest zasilany baterią litowo-jonową CR2032. Żywność baterii zależy od sposobu użycia.

Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Odwiedź stronę www.logitech.com/support/cc3000e w celu uzyskania porad dotyczących rozwiązywania problemów i informacji o narzędziach programowych, a także w celu uzyskania dostępu do narzędzia diagnostycznego, które pomaga rozwiązywać problemy z kamerą CC3000e.

Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink

www.logitech.com/support/cc3000e


België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36 (1) 777-4853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12

Svizzera F +41-(0)22 761 40 16

I +41-(0)22 761 40 20

E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25

Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02

African Hq.

Lausanne,

Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Colombia 01-800-913-6668

Mexico 01.800.800.4500

United States +1 646-454-3200



www.logitech.com

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Microsoft, Windows Vista, Windows, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. *Bluetooth* is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-005279.004